

1987年10月 26 星期一 + В № 100 北京地区天气预报 风向 南转北 风力 一、二级 最高 18°C 最低 4°C

(代号1-1)

在社会主义初级阶段,我们党的建设有中国特色的 社会主义的基本路线是: 领导和团结全国各族人民, 以 经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开放, 自力更生,艰苦创业,为把我国建设成为富强、民主、 文明的社会主义现代化国家而奋斗。

摘自《沿着有中国特色的社会主义道路前进》

领导和团结全国各族人民进一步加快和深化改革

中国共产党第十三次全国代表大会开幕

赵紫阳作题为《沿着有中国特色的社会主义道路前进》的报告

报告分七个部分:一、历史性的成就和这次大会的任务;二、社会主义初级阶段和党的基本路线;三、关于经济发展战略; 四、关于经济体制改革;五、关于政治体制改革;六、在改革开放中加强党的建设;七、争取马克思主义在中国的新胜利



邓小平同志主持中国共产党第十三次全国代表大会

赵紫阳同志作题为《沿着有中国特色的社会主义道路前

新华社北京10月25日电 以进一步加快和深化改革为中心 和深化 任务的中国共产党第十三次全国代表大会,今天上午在人民大

赵紫阳同志受十二届中央委员会委托,向大会作了颗为 经济。 《沿着有中国特色的社会主义道路前进》的报告。 党的十三大的召开,举世瞩目。海内外关注于这次大会

的,不仅是要更多更好地了解党的十一届三中全会以来我国社 的,不仅是要更多更好的了解党的十一届三中全会以来我国社 会主义建设取得的巨大成就,而且要看大会将提出哪些进一步 加快,深化改革的方针,政策和具体措施,想知道中国的政治 体制改革包括哪些内容,如何改革,以及人事安排等问题。 今天上午,代表们肩负着全党2600多万党员的重托,胸侧

红色的大会出席证,喜气洋洋地从各个住地来到人民大会堂, 出席大会开幕式。他们中有老一辈无产阶级革命家,也有在改革开放中做出贡献的优秀中青年。

当大会主席团成员同大会邀请的来宾——全国人大常委会 的党外副委员长,全国政协党外副主席,各民主党派、全国 工商联负责人和无党派爱国民主人士,少数民族、宗教界人 士,到大会主席台就座时,灯火辉煌的大礼堂里一片欢腾的气

在大会主席台前排就座的有34位同志。他们是赵紫阳、 小平、李先念、陈云、胡耀邦、彭建、邓颢超、参问前、聂荣 珠、乌兰夫、万里、习仲勋、方毅、田纪云、乔石、李鹏、 尚昆、杨得志、吴学谦、余秋里、胡乔木、胡启立、姚依林、 促击福、秦基伟、陈寨堡、陈丕显、邓力群、郝建秀、王兆国、 王健、薄一波、宋任穷、王鹤寿。 上午九时,邓小平同志宣布大会开幕。军乐队高奏《国际

歌》。随后,全体同志为毛泽东、周恩来、刘少奇、朱德等已经 逝世的老一辈无产阶级革命家和革命先烈默哀。

邓小平同志说,党的十三大应到代表1936人、特邀代表61

今天到会1953人。接着,赵紫阳在热烈的掌声中开始作报告。他的报告分七

接着。赵繁阳在热烈的掌声中开始作报告。他的报告分七个部分: , 历史性的成绩和这次大会的任务: 二、共全主义 初级阶段和党的基本路线: 三、关于经济发展战略: 四、关于 经济体制定策: 五、关于政治体制改革: 六、在改革开放中加 强党的建设: 七、争取马克里主义在中国的新胜利。 赵繁阳首先概述了我国从十一届三中会会以来九年间的历 史性成就。他指出,这九年是建国以来国家经济实力增长最快, 人民得到求惠最多的时期, 国家而就发生了深刻的变化。九年 来的实践,证明了十一届三中会会以来的路线是一条马克里主。 义的正确路线。在这条路线的形成和发展中,在一系列关键问 题的决策中,在建设、改革、开放新局面的开拓中,邓小平同志以马克思主义的理论勇气、求实精神、丰富经验和远见卓识, 作出了重大的贡献。

赵紫阳在报告中着重对社会主义初级阶段进行了系统的、 深刻的理论上的阐述。他指出,正确认识我国社会现在所处的 历史阶段,是建设有中国特色的社会主义的盲婴问题,是我们 如定和抗疗证确的路线取货前根本依据。在近代中国的具体 历史条件下,不承认中国人民可以不经过资本主义充分发展阶 段而走上社会主义道路,是右倾错误的重要认识根源;以为不 经过生产力的巨大发展就可以越过社会主义初级阶段,是"左" 倾错误的重要认识根源。我国社会主义的初级阶段是特指我国 在生产力落后、商品经济不发达条件下建设社会主义必然要经

赵紫阳指出,以经济建设为中心,坚持四项基本原则和坚 持改革开放这两个基本点,这是党在社会主义初级阶段的基本 路线的主要内容。

赵紫阳说,党的十一届三中全会以后,我国经济建设的战 略部署大体分三步走。第一步,实现国民生产总值比1980年翻 一番,解决人民的温饱问题。这个任务已基本实现。第二步, 到本世纪末,使国民生产总值再增长一倍,人民生活达到小康 水平。第三步,到下个世纪中叶,人均国民生产总值达到中等 发达国家水平,人民生活比较富裕,基本实现现代化。他指出, 经济发展战略的实现,从根本上说要依靠经济体制改革的加快

他指出,当前深化改革的任务主要是:围绕转变企业经营 机制这个中心环节,分阶段地进行计划、投资、物资、财政 金融、外贸等方面体制的配套改革,逐步建立起有计划的商品

关于政治体制改革, 赵紫阳说, 政治体制改革的关键首先 大丁政府体制以单、赵紫阳以、政府体制以单的大随目》、 是党政职能分开。党政分开才能更好地实现党的领导作用,才 能保证被到"党要管党",才能使党总规全局,真正发挥协调 各方的作用,才能使党组织真正具有监督的职能,成为同官僚 主义作斗争的力量。他还从进一步下放权力,改革政府工作机 本、改革下部人事制度、建立社会协商对话制度、完善社会主义民主政治的若干制度、加强社会主义法制建设等方面进行了 论述。他强调,不进行政治体制改革,经济体制改革不可能最 终取得成功。

赵紫阳强调在改革开放中加强党的建设的重要性。他说, 改革开放和社会主义商品经济的发展,要求我们必须重视。加强和改进党的思想政治工作。他强调,党必须经得起执政和改革开放的考验,这是新时期党的建设必须解决的最重大的课题。 在改革开放过程中, 党内反对腐败的斗争是不可避免的。他重

赵紫阳在报告中充分肯定了实现干部队伍革命化、 知识化、专业化的方针,强调必须大胆起用那些为改革、开放 和社会主义现代化建设做出实际贡献,得到群众承认和信任的干部。他说,实现领导干部年轻化,当前的重点是中央领导机构 成员的年轻化,建议这次代表大会在这方面迈出较大的步子

赵紫阳说,马克思主义需要有新的大发展,这是现时代的 大趋势。他指出, 马克思主义的历史唯物主义从来认为, 生产力 是一切社会发展的最终决定力量。一切有利于生产发展的东西 社会主义所允许的。

赵紫阳在报告的最后,满怀信心地宣告:在实现社会主义 现代化宏伟目标的征途上,我们已经取得了第 一步胜利。我们 还要为夺取第二步、第三步新的更大的胜利而奋斗。我们坚定 ☆安万中収第一步、第三步前的更大的胜利Ⅲ值针。找削除定地相信,建设有中国特色的社会主义的道路,必将越走越宽广。 赵繁阳报告过程中,会场里不时响起热烈的掌声。 一些不是十三大代表的十二届中央委员会委员、中央顾问

中央纪律检查委员会委员,党内部分老同志,党 内其他有关负责同志,共317人列席了今天的大会。



新华社记者 齐铁砚摄

举世瞩目的中国共产党第 十三次全国代表大会,再有半 个多小时就要开幕了。

83岁的邓小平同志红光满面,健步走进人民大会堂,迎面遇见了邓颖超同志。

"小平同志,向你祝贺十 三大的召开。"邓大姐高兴地对邓小平说。

"大家一起祝贺,向大家祝贺。今天是党 的盛会,人民的节日,值得祝贺。"邓小平一边 同邓大姐热情握手,一边笑着说。 邓小平看到88岁的聂荣臻元帅坐在不远处

的轮椅上,就约请邓大姐一起去和聂帅合影留 念。他们来到聂帅面前,三位老同志热烈握 手, 互相祝贺十三大的召开, 互相叮嘱要注意 身体,做到健康长寿。

"彭真同志,咱们一起照个像留念吧。"邓 小平见到了85岁的彭真,两双手紧紧地握在一

"你们照像,先念同志也参加嘛。"坐在附

近的赵紫阳笑着建议。 "好,十三大会上照个像有意义。"李先念 高兴地站在邓小平的左边,同他们一起合影。 将要在会上作报告的赵紫阳显得很轻松。

"党的盛会,人民的节日"

新华社记者 李尚志 虞家复

彭真和他握手时说: "今天看你的了。"赵紫阳 "我报告时尽量全得快一点,免得时间拖得

。 邓小平坐下后,赵紫阳告诉他:"这次大会, 来采访的记者很多,国内外记者有400多人。" "好嘛,好嘛!"邓小平高兴地说:"这说明 我们的这次大会受到全世界的关注。"

记者把镜头对着胡耀邦。胡耀邦笑着说:

"照年长的老同志吧!" 万里、姚依林同志来到聂帅跟前问寒问 暖。万里说:"祝老帅健康长寿。"聂帅说:"好,

今天,乌兰夫同志来得较早,许多同志向 他问好,祝他健康。乌兰夫说: "党的事业兴旺 发达了,我们高兴,身体也会健康的。"

开会的铃声响了。大会主席团的成员们说 笑着走向主席台。走在前边的邓小平同陈云、

徐向前热烈握手,互相祝贺。陈云见到了聂荣

臻,两位老同志各自举起右手,互致敬礼。 杨尚昆笑着对记者说:"昨天的记者招待会 我看了电视,很成功。希望你们多辛苦一些,把这次大会报道好。"他见陈云、徐向前并排坐在一起,便走上前去问候他们。 在另一间休息室里,大会的几十位来宾情

结根高。这些长期同共产党风雨同时的老人, 都好象年轻了不少。他们互相握手,共祝党的 十三大是"盛世、盛会、盛事"。

97岁的全国政协副主席陶蚌岳,得知党的十三大邀请他作为来宾列席大会时,非常兴奋。 他专程从湖南来北京出席大会,他说:"这是一 次将载入中华民族史册的盛会,说什么我也要 来表表心意。"

全国人大常委会副委员长阿沛・阿肝晋美

奋。他们对记者说, 共产党开 大会,邀请他们到主席台上 坐,说明共产党光明磊落、肝 胆照人,完全有能力领导全 国各族人民实现第二次飞

荣毅仁手拿一份赵紫阳将在大会上作报告的本 子向周围的同志说:"向党外征求意见时我就仔 细地将报告稿看了几遍,现在这个稿子改得更 好了。特别是报告稿强调加快和深化改革,强 调进一步对外开放,这是大家所盼望的。这

样,我们国家大有希望。" 全国政协副主席、民革中央主席屈武一面 向大家致意,一面说: "耄耋之年,遇此盛世 盛会,又被邀请来同大家一起上主席台,堪称 盛事。我虽然91岁了,还要为祖国的昌盛统一 尽绵薄之力。"

大会上午9点开始,休会时已经是11点半 人芸工十9点丌好, 休云时已经定日点干 多了。许多老同志一直在主席台上坐了两个半 小时。他们走下主席台时, 仍然兴高采烈。薄 一波向记者谈到大家为什么这样高兴;*参加这 样一个团结、胜利的大会,就应着中国的一句 老话:人逢喜事精神爽。

iIF.

朋

届

中

来

沿着有中国特色的社会主义道路前进

新华社北京10月25日电 赵紫 阳在党的第十三次全国代表大会的 报告中指出,从十一届三中全会开 治,经过十二大,到这次大会的九 年时间,大量实践证明了我们的党 不愧为伟大的、光荣的、正确的党, 证明了十一届三中全会以来的路线 是一条马克思主义的正确路线。 他说,这九年,我们紧紧把握 住经济建设这个中心,使国民经济

持续稳定增长。九年间国民生产总 值、国家财政收入和城乡居民平均 收人都大体上翻了一番。现在看来, 到本世纪末实现十二大提出的经济 发展目标是完全有把握的。 他说,随着生产的发展,长期

他说,随着生产的发展,长期 困扰我们的一些严重社会经济问题 始得到解决,或者找到了解决的 途径: 十亿人口的绝大多数过上了 温饱生活。部分地区开始向小康生 活前进。还有部分地区,温饱问题 活前进。还有部分地区,加速 员 尚未完全解决,但也有了改善;域 乡广开就业门路,城市新就业的劳 乡广开就业门路,城市新就业的劳动力达到7000万人。农村中乡镇企 重大比例严重失调的状况显著改变,逐步转上大体协调发展的轨道。

赵紫阳指出,这九年是建国以 来国家经济实力增长最快,人民得 来国家经济实力增长最快,八四 来国家经济实力增长最快,八四 到实惠最多的时期。九年来我国经 四年的得的一切成就,都是同 ,济建设所取得的一切成就,都是同 在拨乱反正基础上坚决推进全面改 革和对外开放分不开的。他说,改革 和开放,冲破了僵化的经济体制,使经济活跃起来。改革和开放,也 使民族精神获得了新的解放。积极 勇于开拓, 讲求实效, 开始 形成潮流。

赵紫阳强调,随着时间的推移,人们将会更清楚地看到,这 趋势的新思想是在这个时期产生的, 具有开创意义的新体制的 基础是在这个时期开始奠定的。社会主义体制改革就其引起社 会变革的广度和深度来说,是又一次革命。

新华社北京10月25日电

赵紫阳在党的第十三次全国代 表大会上强调我国正处在社会 主义的初级阶段。他说,正确 认识我国社会现在所处的历史 阶段,是建设有中国特色的社 会主义的首要问题. 是我们集 定和执行正确的路线和政策的 根本依据。

赵紫阳受十二届中央委员会委托向大会作报告时说,我国 正处在社会主义初级阶段这个论断,包括两层含义。第一,我 国社会已经是社会主义社会。我们必须坚持而不能离开社会主义。第二,我国的社会主义社会还处在初级阶段。我们必须从 这个实际出发,而不能超越这个阶段。在近代中国的具体历史 条件下,不承认中国人民可以不经过资本主义充分发展阶段而 走上社会主义道路,是革命发展问题上的机械论,是右倾错误 的重要认识根源; 以为不经过生产力的巨大发展就可以越过社 会主义初级阶段,是革命发展问题上的空想论,是"左"倾错 误的重要认识根源。

他说,我国原来是一个半殖民地半封建的大国。经讨旧民 主主义革命的多次失败和新民主主义革命的最终胜利,证明资本主义道路在中国走不通,唯一的出路是在共产党领导下走社

赵紫阳在党的十三大上强

正确认识我国正处在社会主义初级阶段 是建设有中国特色社会主义的首要问题

会主义道路。但是,因为我们的社会主义是脱胎于半殖民地半 封建社会,生产力水平远远落后于发达的资本主义国家,这就 决定了必须经历一个很长的初级阶段,去实现别的许多国家在 他说,在中国议样蒸后的东方大国中建设社会主义,是马

探索,取得过重要成就,也经历过多次曲折,付出了巨大代价。 从五十年代后期开始,由于"左"惋惜误的影响,我们曾经急 于求成,盲目求纯。许多束缚生产力发展的、并不具有社会主 义本质属性的东西,或者只适合于某种特殊历史条件的东西, 被当做"社会主义原则"加以固守;许多在社会主义条件下有 利于生产力发展和生产商品化、社会化、现代化的东西,被当

'资本主义复辟 对。由此而形成的讨分单一的 所有制结构和僵化的经济体 制,以及同这种经济体制相联 系的权力过分集中的政治体制,严重束缚了生产力和社会 主义商品经济的发展。

那末,我国社会主义初级 阶段是一个什么样的历史阶段

呢? 赵紫阳说,它不是污指任何国家进入社会主义都会经历的 下建设社会主义必然要经历的特定阶段。他明确指出,我国从 五十年代生产资料私有制的社会主义改造基本完成,到社会主义现代化的基本实现,至少需要上百年时间,都属于社会主义 初级阶段.

> 新华社北京10月25日电 赵紫阳在报告 中以较长篇幅阐述了政治体制改革问题。他 说,党中央认为,把政治体制改革提上全党 **治** 说,党中央认为,把政 日程的时机已经成熟。

> 赵紫阳说,进行政治体制改革,就是要 建设有中国特色的社会主义民主政治。改革 制 的长远目标,是建立高度民主、法制完备、富有效率、充满活力的社会主义政治体制。 他在报告中,从实行党政分开、进一步

他在报告中, 从头们见政方开、姓一少 下放权力、改革政府工作机构、改革干部人 事制度, 以及建立社会协商对话制度等七方 面,阐述了关于政治体制改革的有关问题。

■ 前,開送了关于政治体制改革的有关问题。 赵紫阳说,我国现行的政治体制,是脱 一种,是现代而在社会主义改造时期基本确立的,是在大规模群众运动和不断强化 上,在确立的,是在大规模群众运动和不断强化 上,在现代上,任务经验,在验证,还然会在 指令性计划的过程中发展起来的。它不适应 在和平条件下进行经济、政治、文化等多方 面的现代化建设,不适应发展社会主义商品 必须对这种体制进行改革。

赵紫阳分析说, 经济体制改革的展开和 深入,对政治体制改革提出了愈益紧迫的要求。只有改善党的领导制度、领导方式和领 导作风,才能加强党的领导作用。不进行政 成功。

进一步下放权力, 这是克服领导机关路 于事务主义而不能自拔,基层缺乏自主权, 人民群众的积极性难以充分调动这一弊端的 有效途径。赵紫阳说,总的原则是凡是适宜 于下面办的事情,都应由下面决定和执行。 要处理好中央和地方、政府同企事业单位、 党和政府与群众组织这些方面的关系。即逐 步做到地方的事情地方管,中央的责任是提 出大政方针和进行监督;将经营管理权下放到企事业单位,逐步做到各单位的事情由各 单位自己管,政府的责任是按照法规政策为

企业服务并进行监督;逐步做到群众的事情 由群众自己依法去办。 转变职能是这次机构改革必须抓住的关键。赵紫阳说,要合并裁减专业机构,使政府对企业由直接管理为主转变到间接管理为

主。要适当加强决策咨询和调节、监督、审计、信息部门,提 高政府对宏观经济活动的调节控制能力。要撤销因人设事的机 构,裁减人浮于事部门的人员。这次机构改革在人员问题上要 解决的,主要是调整结构,提高素质。还必须加强行政立法, 为行政活动提供基本的规范和程序。

建立国家公务员制度,是当前干部人事制度改革的重点。 起紫阳指出,要制定法律和规章,对政府中行使国家行政权力、执行国家公务的人员,依法进行科学管理。国家公务员分 为政务和业务两类。政务类公务员,必须严格依照宪法和组织

通地、准确地做到下情上达,上情下达,彼此沟通,互相理解。建立协商对话制度的基本原则是,提高领导机关活动的开 放程度, 重大情况让人民知道, 重大问题经人民讨论。

赵紫阳在报告中阐述 从社会主义初级阶段实际出发 确立党的基本路线和长远方针

新华社北京10月25日申 从社会主义初级阶段的实际出 发,应当确立哪些具有长远意 义的指导方针呢? 赵紫阳在党 的第十三次全国代表大会的报

告中提出以下六点:

第一,必须集中力量进行 现代化建设。社会主义社会的 根本任务是发展生产力。在初 级阶段,为了摆脱贫穷和落 尤其要把发展生产力作为 全部工作的中心。

第一,必须坚持全面改

的社会。在初级阶段,特别在 当前时期,由于长期形成的僵 代化的必不可少的基本条 化体制严重束缚着生产力的发 件。 展, 改革更成为泊切的历史要

第三,必须坚持对外开 放。在落后基础上建设社会主 及。任格/日盛岫上建设社会主义,尤其要发展对外经济技术 交流和合作,努力吸收世界文 明成果,逐步缩小同发达国家

第四,必须以公有制为主 体,大力发展有计划的商品经

第五, 必须以安定团结为 前提,努力建设民主政治。社 会主义应当有高度的民主,完 备的法制和安定的社会环境。 在初级阶段,不安定因素甚 在初级阶段,不安定因素甚多,维护安定团结尤为重

第六,必须以马克思主义 为指导,努力建设精神文明。 必须以马克思主义 要努力形成有利于现代化建设 和改革开放的舆论力量、 价值 社会经济发展不可逾越的阶 观念、文化条件和社会环境,

习气,抵制封建主义和资本: 义的腐朽思想,振奋起全国各 族人民献身干现代化事业的巨 大热情和创造精神。

阳

在

党

+

报

告

中

详

细

述

他强调指出,在社会主义 初级阶段,我们觉的建设有中 国特色的社会主义的基本路线 是:领导和团结全国各族人 民,以经济建设为中心,坚持 四项基本原则,坚持改革开放, 自力更生,艰苦创业,为把我 国建设成为富强、民主、文明的社会主义现代化国家而奋



赵紫阳在十三大报告中指出

经济建设战略部署分三步走 现在最重要的是走好第二步

三次全国代表大会的报告中指出, 党的十 届三中全会以后,我国经济建设的战略部署大 · 步, 实现国民生产总值比 1980年翻一番,解决人民的温饱问题。这个任 务已经基本实现。第二步,到本世纪末,使国 民生产总值再增长一倍,人民生活达到小康水 平。第三步,到下个世纪中叶,人均国民生产 总值达到中等发达国家水平,人民生活比较富 基本实现现代化。然后,在这个基础上继 续前进

赵紫阳说、现在、最重要的是走好第一步。 实现了第二步任务, 我国现代化建设将取得新 的巨大进展: 社会经济效益、劳动生产率和产 品质量明显提高,国民生产总值和主要工农业 产品产量大幅度增长,人均国民生产总值在世

新华社北京10月25日申 赵紫阳在堂的第二界上所占位次明显上升。工业主要领域在技术 方面大体接近经济发达国家七十年代或八十年 代初的水平,农业和其它产业部门的技术水平 也将有较大提高。城镇和绝大部分农村普及初 中教育,大城市基本普及高中和相当于高中的 职业技术教育。人民群众将能过上比较股实的

> 他指出,实现第二步奋斗目标,我们有很 多有利条件,也存在不少困难和矛盾。矛盾的 焦点是经济活动的效益太低。只有在提高经济 效益上扎扎实实地做好工作,争取年年有所进 步,才能逐步缓解我国人口众多、资源相对不 足、资金严重短缺等矛盾,保证国民经济以较 高的速度持续发展。因此,必须坚定不移地贯 彻执行注重效益、提高质量、协调发展、稳定 增长的战略。

> > 1987年,10月25日,历史将记住这一

大会堂主席台上,以恢宏的气势宣布:"中国共 党第十三次全国代表大会开幕。"雄伟壮丽的

"英特纳雄耐尔,就一定要实现"的《国际歌》

产行羽延即不),就 定安安地 的《国际歌》 声,带着80年代中国共产党人特有的改革激情,响彻会议大厅,传遍神州大地。共产主义 的大潮因改革的声浪卷得更急了!

来自全国各条战线、各个地区、各个民族,操着不同语言,穿着不同服饰的1953名代表,带着4600多万党员和10亿人民在

党的十一届三中全会以来路线,方针的指引下所取得的改革、 开放的胜利成果,带着新的期望,参加这一历史性的盛会。 来自世界各地的数百名记者把摄象机、摄影机对准了摆满

了一品红、大丽花、天冬草、长青树,耸立着十面红旗, 悬挂 着巨幅镰刀、斧头标志的宏伟的主席台。

9时06分,赵紫阳同志开始作题为《沿着有中国特色的社会主义道路前进》的报告。这个报告,对建国30多年来的历史经验作了深刻的总结,对十一届三中全会以来改革、开放的

实践作了精辟的理论概括,阐明了在社会主义初级阶段党的建

设有中国特色的社会主义的基本路线:领导和团结全国各族 人民,以经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开

放,自力更生,艰苦创业,为把我国建设成为富强、民主、文明的社会主义现代化国家而奋斗。

上午9时,神采奕奕的邓小平同志在人民

党的十三大开始分团讨论赵紫阳报告

新华社北京10月25日电 出席中国共产党第十三次全国代 表大会的代表从今天下午开始,分成33个代表团讨论赵紫阳同志代表十二届中央委员会向大会所作的报告。 特邀代表参加各代表团的讨论。

新华社记者

十三次全国代表大会的代表认真 聆听赵紫阳同志 代表中央委员会 作的报告。

国

新华社北京10月25日电 中国共产党第十三次 全国代表大会邀请全国人大常委会党外副委员长 全国政协党外副主席,各民主党派、全国工商联负 责人和无党派爱国民主人士,少数民族、宗教界人 士96位,作为来宾列席大会。他们是:

产 ±00位、作为来宾列斯大会。他们是:
胡妍文 并德斯 朱学苑 阿洁·阿旺晋美
党 班禅额尔德尼·确吉竖赞 周谷城 严济慈 荣毅
十 出于署 钱昌服 蚕其武 陶岭后 周裕窟 包尔
汉 缪云台 王光英 邓兆祥 费孝通 赵朴初 一 汉 缪云台 王光英 邓兆祥 费孝通 赵朴初 叶圣陶 居武 巴金 茅北升 刘靖基 雷洁琼 (女)钱伟长 郑洞国 贾亦斌 侯镜如 为越畅 萨空了 李文宜(女) 闻家驷 美洁源 李赣骝 萨空了 李文宜(女) 闻家驷 高天 叶笃义 陶大镛 干家驹 罗涵先 马大名 人女) 万国权 冯梯云 黄大能 谢冰心(女) 管 陈舜礼 葛志成 楚庄 丁安善 沈其要 严美 降斜礼 葛志成 楚庄 叶至善 沈其禮 严信 民 徐彬如 卢嘉锡 方葉欣 章师明 田光海 黄鼎臣 伍禅 许志猛 胎榕树 黃貞初 潘菽 金善宝 孙承佩 郝诒纯(女) 苏子蘭 李纯吉 田富达 林極中 罗叔章(女) 古耕虞 刘念智 张敏礼 黄凉尘 孙孚凌 程思远 聚漱溟 李铁铮 爱新觉 罗·溥杰(浦族) 白寿蜂(回族) 黄水玉(土家族) 正 果(佛教) 安土伟(伊斯兰教) 黎四航(道教) 宗怀德

(天主教) 阎迦勒(基督教) 赵复三 ——◆◆ → * —— --

本社10月24日发的《党的十三大新闻发言人朱穆之举行首 次中外记者招待会》稿第四段"从上一次党的代表大会以来,是 发展了700多万党员。他还介绍说,现在全党有4600多万党员, 其中120多万人是从事各类专业技术的。"应为"从上次党的任 表大会以来,又发展了700多万党员,其中120多万人是从事各类 专业技术的。他还介绍说,现在全党有4600多万党员

与会代表用热烈的掌声表明对党的基本路线的拥护。河北 代表、省委书记邢崇智说,紫阳同志报告中明确指出我们国 家现在处在社会主义初级阶段,这是最大的实事求是。全国政 协副主席、中国民盟主席费孝通作为民主党派代表,今天也在 主席台就座。他认为紫阳同志报告中关于社会主义初级阶段的 理论问题,总结得很好,是一个很大的突破。

紫阳同志的报告,主旨是加快和深化改革。他说: 是振兴中国的唯一出路,是人心所向,大势所趋,不可迫 这个论断,得到与会代表的一致赞同。上海市代表、宝钢总厂 党委书记朱尔沛对记者说:"改革经过了9年的历程,宝钢从建 党委书记朱尔沛对记者说: "改革经过了9年的历程,宝钢从建设到投产正好是9年。可以说是改革孕育了宝钢;宝钢这9年

历史将记住这一天

- 党的十三大开幕侧记

本报记者 高新庆

走过的路,也是全国改革成就的一个缩影。宝钢8000多堂员, 3万多名职工,热切盼望着党的十三大能够将改革再向前大大 推进一步。

山东潍坊市代表、市委书记王树芳听到赵紫阳同志讲到政 治体制改革的 化表。 由金中记二档方可到赵紫阳间运协到级 治体制改革的 · 心潮填平, 能坊市是及周机构攻革的武点城市 之一, 在党政职能分开上已经取得了初步成效。实践证明, 党 政不分, 以党代政这个同题不解决, 整个政治体制改革都无从 展开, 在基层, 那么多举员, 那么多举众向他多次表达这样一 个心愿, 希望大会总结经验, 加快改革的步伐。来参加十三大 前他总在想着这个问题:我们怎样才能深化改革呢? 怎样教育党的干部自觉地、积极地、高高兴兴地投入这场改革,实现历史 性的转变呢? 听了报告, 他觉得方向更明确了, 信心更增强

紫阳同志的报告,还阐述了在改革开放中加强党的建设的 问题。许多代表对党内存在的官僚主义和各种消税腐败现象。 表示愤慨和忧虑,要求从严治党,要求严肃党的纪律。改革是第 二次革命,如果我们党不能经受执政和改革、开放的双重考 一《年审》,如果我们说不能经受找败和政事、开放的效量为 验。如果我们竟不能以影新的姿态。站在政章和现代化建设的 前列,不是一个充满活力、纪律严明、公正廉洁、选贤任能、 全心全意为人民服务的党。那还有什么战斗力呢?!当紫阳同志 以坚决的一阶谈到"对于业败权不党和人民事业的腐败分子, 必须采取坚决清除的方针"时,全场报以热烈的掌声。

在长达两个多小时的报告中,最受代表们注意、引起代表 们深思的,是紫阳同志谈到的马克思主义与中国实际结合过程 中的两次历史性的飞跃。代表们深切感受到,两次飞跃,都有 一个显著特点:集中纠正"左"的错误。从1935年遵义会议 到党的七大,中间十年时间,全党才实现了在马列主义、毛泽东 思想基础上的高度团结,不到4年时间,使"占 人类四分之一的中国人从此站立起来了"!第二 次飞跃,从1978年至这次党的十三大,共9年 时间,总结和概括了社会主义初级阶段的理论, 提出了党的基本路线和中心任务,也一定能加 快我国的社会主义现代化建设。

中顾委委员江渭清、白栋才, 江西省人大主任王书枫在休息厅对记者说,第二次飞跃,凝聚了 全党集体的智慧,其中小平同志作出了突出的贡献。这也是全 党的认识,正因为这样,当紫阳同志带着激情讲到; "9年来的 实践,证明了我们党不愧为伟大的、光荣的、正确的党,证明了十一届三中全会以来的路线是一条马克思主义的正确路线。 这条路线是党和人民智慧的结晶,是党中央集体智慧的结晶。 在这条路线的形成和发展中,在一系列关键问题的决策中,在建设、改革、开放新局面的开拓中,邓小平同志以马克思主义 的理论勇气、求实精神、丰富的经验和远见卓识,作出了重 大的贡献"时,话音刚落,会场上爆发出长时间热烈的掌 声。这掌声,表达了代表们对我们党和对小平同志深深的敬

陕西延安地区的白恩培都表示, 遵义和延安是革命圣地, 在 探白运发地区的日总局有部农小; 歷天和進发是事明至地,在 第一次历史世飞跃中,作出过重大贡献; 解放以后, 也吃了不 少"左"的苦头,十一届三中全会以后,9年取得很大变化; 遵义地区工农业生产、财政收入、农民人均纯收入,始终以二 位数增长;延安地区1986年与1978年相比,农村人均纯收入增加3倍,工农业总产值增长1.4倍,财政收入增加2倍。在第二 次飞跃中, 一定要使遵义和延安地区改革的步子迈得更快些, 与先进地区的差距缩得更短些。

11时36分,紫阳同志报告完毕,全体起立,小平同志宣布 体会。代表们走出会场,紫阳同志的报告久久地萦绕在代表们 的脑际。党的十三大,点燃了他们心头的火炬,也将点燃4600 多万党员和10亿人民心头的火炬。

1987年10月25日,又一个不平凡的日子。历史必将用烫金

经营机制的动力和活力.

展生产,加强管理上有了一定的财力和自主权,据

现利润的40%以上, 使企业进一步获得了完善内部

改税的同时,对我国的工商税制进行了全面的改革。

开征了一些新税如增值税、资源税等;调整了部分

产品的产品稅稅率,在一定程度上缓解了由于价格尚未理顺和因资源条件不同而给企业带来的苦乐不

为强化税收的经济杠杆作用,在实行第二步利

初步统计,1986年国营企业留利总水平已占企

运会竞走决赛历时3天, 在这里结束。有两人破一

陕西队获得一枚金牌。

获铜牌.

本报鹿特丹10月25日电

a世界体操锦标赛在10个单项

快赛的高潮中结束。中国运动 员楼云一人夺得男子自由体操

获各单项前三名选手和成

吊环冠军苏联科罗廖夫

9.875分,并列亚军中国李宁

苏联比洛泽尔采夫19.825

男子跳马并列冠军中国楼 元 云和民主德国克劳尔19.938

双杠冠军苏联阿尔捷莫夫

分, 第三名保加利亚科廖夫

19.800分,亚军苏联比洛泽尔 采夫19.775分,第三名民主德国蒂佩尔特

单杠冠军苏联比洛泽尔采夫19.825分,亚军加拿大黑伯特19.750分,并列第三名匈牙利

军罗马尼亚格利亚19.857分,第三名罗马尼亚

高低杠并列冠军罗马尼亚希利瓦 斯和民主德国图伊姆勒19.925分,第

平衡木冠军罗马尼亚多布雷

女子自由体操并列冠军苏联舒舒

19.950分,亚军苏联舒舒诺娃19.775 分,并列第三名罗马尼亚萨博和苏联

诺娃、罗马尼亚希利瓦斯20分,第 名罗马尼亚多布雷19.950分。

女子跳马冠军苏联舒舒诺娃19.894分,亚

博凯和民主德国贝伦德特19.725分。

號如下: 男子自由体操冠军中

→ 决赛的高潮中结束。中国运动 → 大员楼云一人夺得男子自由体操 → 和跳马两枚金牌,李宁获得吊 → 环银牌。

本国楼云19.875分,亚军苏联阿 七品尔捷莫夫19.675分,第三名保

操加利亚格拉斯科夫19.650分。

特 鞍马并列冠军四名 73.775 和苏联比洛泽尔采夫 19.775

木子,第三名保加利亚格拉斯科

跳

马

王

E___

荷

쓰

19.725 分

多布雷19.844分。

三名苏联舒舒诺娃19 913分。

博金斯卡娅19.737分。

七位业、

不丰乡塔路村的农民倪静浩正在牧鹅。 湖北省洪湖市在改革中注重发挥本地优势,大力发展。湖北省洪湖市在改革中注重发挥本地优势,大力发展。湖北省洪湖市在改革中注重发挥本地优势,大力发展。

十三倍。图 大力发展种

듓

奥

赛

两

顶分。

环银牌。

陈 界纪录,一人创一项亚洲最好 成绩。辽宁队夺走了三块金牌, 女子1万米场地竞走决 赛,名将关平、阎红、徐永久 和陈跃珍在前9千米的比赛中。 始终走在一起,难分高低。最 后,辽宁队陈跃玲和老将徐永 久分别以43分52秒1和44分19 秒5的优异成绩打破了由徐寿 久保持的44分26秒5的该项纪 录,并分获金、银牌。云南运动员熊岩以44分27秒1的成绩

陈跃玲素质好, 毅力强, 从不服输。今天她在第6圈以 后不断加快频率,紧追不舍, 很快赶上走在前面的几员名 将,最后终于超过她们,夺取 金牌 。 陝西选手李宝进不负众

望,走出了3小时52分51秒的 成绩,改写了由辽宁的孙晓光 保持的男子50公里公路竞走3小时53分51秒的

亚洲最好成绩,并获该项目金牌。订宁选手钱 库和翟万波分别以3小时54分9秒、3小时54 分34秒的成绩获得第二、第三名。

联邦德国的克雷默尔、澳大利亚的史密斯 和中国的赵亚平等国际裁判在场,确认了今天 **比赛的成绩。**

(徐 岩)

亚洲里排锦标赛 日本队胜中国队

本报科威特10月25日电 中国男排今晚在第四届亚洲男

排锦标赛决赛中,以0:3负 于日本队,三局比分为13: 15,4:15,9:15。日本队 获得本届比赛冠军,并取得明年进军奥运会的"人场券"。中 国队和南朝鲜队分获亚军和第 二夕.

。 中国队在比赛中的表现不 尽人意,发球失误多,防守被 一传到位率不高, 未能发 挥出进攻威力。

在24日进行的半决察中,

中国队以3:1战胜南朝鲜队, 日本队以3:0胜科威特队。 材料、物资和技术、关键设备

所占比重进一步上升,汽车、 家用电器和其他高档消费品进

史上少有的好成绩,除了因国 际市场对我出口商品需求较旺

外,主要原因是改革、开放促进了工农业生产,外贸出口货源较过去充裕;党中央和国务

院对外贸出口制定了一系列有效的方针政策和管理措施;经

贸系统以及各地方、各有关部

农作物模式化

内蒙古农业靠科技增产粮

门采取有效措施,为扩大出口

提供了有利条件。

今年外贸出口所以取得历

- 步减少

出口贸易提前完成计划

品结构继续向优化发展,头9个

月制成品,特别是机电产品和

轻纺工业品出口比去年同期增

长35.5%, 高于今年全国实际

出口平均增长水平, 在外贸出

口总额中所占比重上升到

41.1%。技术出口也比去年有

较大幅度的增长。在进口商品

中,支持工农业生产急需的原

济

南

程 控

电

话

交

换

系

统

开

进口比去年同期减少, 国家外汇结存增加 今年以来, 我国进出口商

第六届世界青年女子手球第

据新华社斯德哥尔摩10月24日电 (记者陈文英)第六届

在第一场预赛中,中国队以32:16的成绩战胜日本队。今

世界青年女子手球赛昨天在丹麦日德兰半岛格林斯泰德等地开

丹麦、瑞典、苏联、日本、中国、联邦德国等15个国家的运动员参加这届为期9天的比赛。

中国队两战两胜小组出线

天,中国青年队以19:16战胜瑞典队,取得了小组出线权。

本报讯 记者从对外经济 贸易部获悉:截至10月20日, 今年对外贸易出口275亿美元 的全年计划已提前72天胜利完 成。出口实绩达到279.8亿美 元,比去年同期增长33.9% 这是历年同期最高水平。与此 外贸收支状况明显改善,

国家外汇结存有所增加。

本养生法节能又省时 2在一九八年底全部竣工。 2在一九八年底全部竣工。 公寓正在兴建,建筑总面积四点具有苏州园林建筑艺术风格的北

不能再走统购包销的老路

 我国又一座大型坑口电站——山野工发电厂,设计能力二百二十万千瓦、第一分。现计能力二百二十万千瓦、第一个大量的人员,设计能力二百二十万千瓦、第一个大量的人员。
 我们是一个大量的一个大量的一个大量, · 技术全区增 校达到八百多

性 第一台机组计划一九九零年 一年一台机组计划一九九零年 一年一台机组计划一九九零年

高兴。希望政府把那些就地倒手赚大钱的管 住,不能让他们败坏改革的名声;可也别把市 场管死了,再象前几年那样,又买不到可心的 菜了。

开

胡树俭:过去菜是实行统购包销,实际上 违背了价值规律。每年烂掉很多菜,这种局面怎 么能维持呢? 我们强调保护消费者利益是正确 的。但不能象过去那样,以损害农民的利益为 代价。改革中问题只能用改革精神去解决,不 能动不动就"关闸",走一管就死的老路。

利益的办法去满足消费者, 其结果只能使生产萎缩, 到头来消费者的利益也得不到保护。 姜建华(市物价局农价科长): 现在流通

税收制度改革加强了经济杠杆作用

工商税收征管走向制度化规范化

八年税收收入超过以往三十年总和

本报讯 我国工商税收制度的改革迈出了较大 步伐,8年来,先后发布了3个涉外所得税法、18 个工商税收暂行条例和暂行规定,增强了税收在经济领域各个方面的调节、监督作用。8年税收收人 已超过以往30年收入的总和。工商税收不仅成为国 家财政收入的主要来源,而且已成为国家实行宏观经济调控的一个重要手段。

从新中国成立到1979年的30年间,我国的丁商 税制经历了几次较大的变革,但走的都是合并税种、 简化税制的路子,税收的经济杠杆作用不但没有得 到加强,反而被削弱了。旧的工商税制越来越不能 适应商品经济发展的需要。

取

新的

管

理

形

式

加强

内部

协调服

深

才

余

业

1979年以来,我国逐步建立并完善了一系列税

本报讯 记者赵志文 报道: 我国电子业第一个 行业性、综合性大型企业 今 集团——深圳电子集团公 今 司,在一年多的改革实践 年 中,日益显示强大的生命 力, 集团成员由成立时的 至 117个发展为151个,全部 九 是盈利企业。今年1-8 月的总产值、利润和创 汇,分别比去年同期增加 出 74.8%、72.8%、107.3%, 口 成为广东省和深圳市电子 行业中举足轻重的经济联 销 合体。 售 r。 深圳电子集团公司是 值 1986年1月6日成立的。它

法 采取一套新的管理形式, 本着进出自愿、财政来源 不变的原则,不当"婆婆" 五 点 不截权,不搞行政干预, 不向企业收缴管理费。 7. 团是企业性的独立经济实 元 体,与成员企业在经济上 互相渗透,交叉投资,共 同发展。它通过政策和经 指导和间接控制,如负责 发展规划、资金筹措与融 市场开拓、质量监督及人

才培训等。去年银根紧缩, 集团内一些企业流动资金短缺。集团即依靠信誉 和资本,做了65笔总金额为700多万人民币、300 多万美元、238万港币的贷款担保,为面临暂时 困难的成员企业解了燃眉之急。

"深电"集团为成员企业提供的人股、代销、 包销和贷款担保等多种服务,产生了巨大的凝聚力。成立时,成员企业仅限于深圳和广东省。目 前,贵州、广西、黑龙江、湖南、甘肃、四川都有 企业参加。值得一提的是,该集团内的企业没有 家亏损。去年该集团开发新产品72项,今年 开发了119项,其特点是:由单一的家电产品正逐步向各门类均衡发展。如今,该集团有17类33种 产品进入国际市场,彩电、电话机、计算机的出

今年1-9月份,全集团出口销售值达5.2 亿元、占其总产值的36.1%。

定、本报记者刘桂莲报道:9

年来的改革与开放, 使我国纺

织工业进入历史上最快的发展

时期,十亿人口的中国基本解

预计突破1200亿元,比1978年 增长1.55倍,纺织品出口额预

计达到80亿美元、比1978年翻

两番。今天,我国的纱、棉布、 蚕丝、丝绸、苎麻布的产量都

占世界首位, 化纤产量占世界

今年我国纺织工业总产值

决了穿衣问题。

十亿人穿衣问题基本解决

今年我国纺织工业总产值将突破1200亿元

织品人均分得量和消费量同时

以较大幅度增长。1986年,我国

人均纤维分得量为4.5公斤、棉

布为15.54米, 分别比1978年 的 2.73 公 斤 和 11.51 米 增长

64.8%和35%,衣着类消费品 零售额从1978年的278.5亿元

增加到1986年的773亿元,增长

转折性变化,过去长期偏紧的 纺织品日益丰富。国家从1983

5 纺织工业的持续高速发 展,使我国纺织品市场出现了

本报讯 新华社记者李安 1亿多,但由于生产发展,纺

18倍

收法规。1980年和1981年两年,本着"税负从轻,优惠从宽,手续从简"的原则,先后颁布实施了《中 华人民共和国中外合资经营企业所得税法》、《中华 人民共和国外国企业所得税法》和《中华人民共和 国个人所得税法》等鼓励外商投资的税收法规。从 而促进了我国的对外经济交往和对外开放政策的实

为破除企业吃国家"大锅饭"的弊端。创造条 件增强企业内部经营机制,1983——1984年在全国国营企业先后分两步实行了利改税。即对国营 企业开征所得税, 打破了长期以来国营企业只向国 家上交利润的分配格局。实行利改税后,经营好效

均的矛盾, 促进了横向经济联合和专业化大生产的 发展。为控制固定资产投资规模和消费基金过度膨 胀,还相继开征了建筑税、奖金税、工资调节税和 个人收入调节税等。通过上述改革,工商税制结构发 生了重大变化,由原来的单一税制转向了多种类、 多层次发挥调节作用的复税制。所有这些法规,使 二商稅收的征收管理工作在法律化、制度化、规范 化方面向前迈出了一大步。

此外,为发挥税收鼓励与限制的作用,我国还采 系列减免税措施,仅1984年到1986年3年 间,在鼓励企业开发新产品,出口创汇,支持轻工、 纺织、能源、交通等行业的发展和扶持"老、少、 边、穷"地区尽快脱贫,就减免各种税款225亿元。

益高的企业,在依法纳税后可以多留利,企业在发

质量水平有所提高 质量意识仍须增强

电视机录音机质量评比揭晓

本报北京10月24日讯 记者赵 时5个多月,检测评价项目多达50 志文、王彦田报道:由电子工业部 多个。 有些老企业的名牌产品,这次 组织的全国第一届彩色电视机质 评比结果表明,参评的彩 名落孙山,原因是质量意识不强战 量评比、全国第五届黑白电视机质 量评比和全国第三届录音机 质量评 今天在北京公布了评比结果 北京牌、熊猫牌、青岛牌等18种37 厘米彩色电视机,百合花牌、熊猫牌、昆仑牌等32种44厘米黑白电视 机,星球牌、熊猫牌、长江牌等13 种双卡调频立体声录音机,分别荣

获一等奖。 参评的28种型号的37厘米彩色 电视机,来自全国15个省、市、自 治区26个企业;56种型号的44厘米 里白申视机,来白仝国24个省。市. 自治区49个企业; 46种型号的双卡 调频立体声录音机,来自全国17个

市、自治区。 这次质量评比比历届都更加全 面、要求都更为严格,整个评比历

达到国外80年代先进水平。 视机的外观造型和可靠性指标,已 达到先进国家的80年代水平。双卡 调频立体声录音机与国外同类产品 的差距也日益缩小, 优秀者已接近 或达到国外产品的质量水平

有些老企业的名牌产品,这次

85%,获得一等奖的产品基本上

色电视机国产化程度都超过了 乏科学管理手段。这是不可忽视的

本报讯 为台湾同胞回大陆探亲、旅游期间平安愉快, 日前,中国人民保险公司作出四项新规定。

根据探亲旅游户外活动频繁的转占、专门为台湾 人 同胞开设包括人身意外伤害、医疗费用和行李物品在内的 司 一揽子保险业务。

从11月2日台湾当局介许探亲日起,台湾同胞投 二、从11月2日台湾 3 河 元 计标志 山 起。 口 中 2 印 2 印 3 印 4 保 2 期 人 身 意 外 伤 害 险 . 按 原 規定 金 额 的 4 折 计 算 。

14 三、人 身 意 外 伤 害 险 投 保 金 额 多 少 , 由 台 湾 同 胞 自 行

三、八夕意介切香险技味並稠多少,由音為问题自1 决定。投保币种也可多种,可交美元、日元、港币、外汇 人民币或人民币,赔偿时将用相同货币支付。 多 此外,中国人民保险公司已开办的各种人身保险、财

产保险、货物运输保险以及机动车辆保险均向台湾同胞开

放。

该公司在全国有2600多个分支机构,特别是广东、福 同时,进口比去年同期有所减

种保险

过去,

本报讯 过去、铁路混凝土构件生产采用蒸汽条件上、今年四月强大的一层,以种方法只有创造出「自然中强条生法」。这种方法只有现在方线,创造出「自然早强条生法」。这种方法只有现在方线,创造出「自然早强条生法」。这种方法只有现在方线,在一个工程上式投入营运。这条荣道系国内自行设计和制造的单跨往复式双承载双牵引的大型索道,其跨度之长、载客量之多目前均居有设计和制造的单跨往复式双承载双牵引的大型索道,其跨度之长、载客量之多目前均居有设计和制造的单跨往复式双承载双牵引的大型东道,其跨度之长、载客量之多目前均居有设计和制造的单层。

历史上从未解决的穿衣问题, 这已引起广泛注意。在满足国 内市场的同时,9年间,我国 纺织品出口以每年平均15%的 速度递增。中国已成为世界第 五大纺织品出口国。 郑州市蔬菜市场放开后,

群众对农副产品的价格有些不同的看法,有的 把价格出现的问题算在改革的账上,认为过去 一毛钱能买一大堆西红柿,一堆小白菜,那个 时候多好呵!蔬菜改革后情况到底怎么样,菜 农同城市消费者以及经营部门所处的地位和 触的实际不同。通过交谈,沟通思想,对解决 当前的问题很有好处。

制, 所有纺织

应充裕,在全

国物价总水平

格总水平一直保持稳定。

在中国这样一个拥有10亿

人口的发展中国家基本解决了

纺织品价

品龄开供应

市场活了 菜价涨了

冯党振(国棉三厂职工食堂主任):市场开 為兄振(国称三) 松工良至主世):印场开放以来,菜市上发生四大变化:一是烂菜少了, 二是品种多了,三是鲜细菜多了,四是群众买 菜方便了。但随着人民消费水平的提高, 比过去有所提高,有的品种如香菜等细菜甚至 提高了几倍。有些人有意见,在职代会上,物价总是坐在"被告"席上,大家都说蔬菜贵,特 别是低工资的,反映更大。我也到过农村,亲 眼看到菜农劳动很辛苦,确实来之不易 果生产者和消费者思想没有沟通,就会产生误

功与否基本上有两条:一是市场能不能保证供 应,二是价格是否兼顾消费者和生产者的利 益。目前郑州菜市场活跃得很,但菜价应引起 重视。菜价关系到干家万户的生活。如大专学 校学生没有工资收入,完全靠父母寄钱。菜价 过高,会影响学生的生活。郑州市的菜价与横 三是实行委托征收。把城市农敦作劢时令报证标本。 道办事处代征。税务部门负责政策业务指导,按月核定税收任 务。目前,全市已有4个办事处对市内的15个集贸市场负责代 (许贵元) 着季节品种的不同上下浮动,这是正常观象。

但往上浮动的幅度也不能太大

影响菜价因素知多少

弓秋顺 (邙山区毛庄乡弓寨村党支部书 记): 谈到蔬菜价格问题,确实比以前高了。 但郑州市的茎往外走 说明这里的茎价比外地 低。另外,我们不能光看蔬菜价高,现在和蔬菜有关的生产资料价格在不断提高。买化肥买 不到就买豆子上地。比用化肥成本高得多,投

苗青:十几年前,我在郑州市管过菜,那时的指导思想是"宁烂勿缺"。"文革"前蔬菜 收购价全年平均2分7厘,后来涨到3分3 厘,多少年不变。所以菜农种菜不积极。蔬菜 经营实行改革后,一是蔬菜鲜嫩了,从产到销 减少了许多环节;二是数量多了,烂菜的问题 解决了; 三是品种多了。过去农民光种大路菜

围绕菜篮子的一场议论

新华社记者 赵德润 刘葵华

藏菜价格幸动各方利益: 卖票的盼望卖好价, 买菜的希望少花钱, 种菜的不忘有利可得, 管案的则要统筹兼顺, 郑州市藏菜产销体制改革后, 这几个方面的人上各有一番享付, 不入前, 在贵州市长胡州俭的主持下。遗 管合方人员共同探讨了这个问题。现摘要发表, 以利于思想沟通, 推动城市藏 菜经营改革的进一步深化。

如果菜的收购价老是不动,菜农就不 愿种菜

苗青 (离休干部): 我是消费者, 我认为 菜价高的原因,一是菜农生产的成本提高了; 二是由于今年的自然灾害,菜少了,少则贵; 三是少数菜贩子抬价,严重损害了生产者和消费者的利益;四是自由市场上没有拦头价。物 价工商行政管理部门,没有管好菜价。五是领导对物价问题重视得还不够。

现在注意小品种了,这些都是改革的结果。当 然改革中也遇到一些问题。如菜价波动,少数 人欺行霸市,缺斤短两等。整顿这些问题为的 是保护改革深人发展,而不能退回到统购包销 的老路上去。

张玉枝(管城区居民): 我是经常提篮子 干干净净。三九天也能吃上青椒、西红柿,黄 平抑菜价根本在生产

谷宁(蔬菜研究人员):最近我跑了几个 大城市。他们共同的体会是,平抑蔬菜价格的 关键在于生产。过去统购包销时,郊区不愿种菜的人越来越多,就是因为种菜不如搞别的生产合算。只有保护了生产者利益,才是从根本 上保护消费者的利益。因为生产的东西多了,市场才会繁荣,物价才能稳定。用损害生产者

渠道打开了,哪里价钱好,菜就往那里流,谁 也限不住。不发展蔬菜生产就不能稳定菜价。

目前市场上最大的弊端是少数菜贩控制集 贸市场,而且是固定摊点,几个大市场菜农很 难进去。因此,应该在市郊建一些蔬菜批发市 场。国营商店可以起到淡进旺出的作用,农民 卖菜难和居民买菜难的问题都可以解决。

9年来. 我国人口增加了 年底起取消了实行多年的布票 ħП 占河北省税收总额1/6的"税收5 唐』 唐山市,针对市辖南部沿海地区渔税、盐税 强 □ 漏洞大,市区车站、集贸市场等货物集散地漏 +7 洞大,农村个体商贩漏洞大的情况,今年来采取 征 打個大次村个体的販棚洞人內別目的。 打個化征管的办法,查倫增屬积极拓宽零散稅增 **克**收渠道,促进了全市稅的稳步增长。到9月 定。全市工商稅收累计完成6.17亿元,比去年 管 展,笙印上图枕4x 系月元成0.17 后20, 尼五 同期增长8.83%。其中零散税收入4200万元, 此大比去年同期增长28%。 委 散 唐山市在拓宽零散税增收渠道采取的主要 托 **税** 作権有: 一是在進市码头、盐场要道、车站、

收路口设税收检查站、检查征收。地处沿海的 溧南县杨岭税收所今年在西河口渔市码头设站 東后,仅8月份一个月就查补税款6.1万元。 二是在城乡商品集散地实行查定征收。在

二是在城乡商品集散地实行曾是证4x。让 对个体户的产供销盈利等情况进行调查测算的 基础上,实行定率、定期,定额证收。五田县 鸦鸿桥税务所对20个村390户的家庭工副业实 行查定征收,一年可收税24万至25万元,比过

是实行委托征收。把城市农贸市场的零散税收委托街

征

去每年多征6至10万元



◆ 中国共产党第十三次全国 代表大会会场。 新华社记者 刘建国摄



🗘 邓小平、聂荣臻、邓颖超 同志在大会休息室里合影。 本报记者 沈 进摄



邓小平、李先念和彭真同志在大会休息室合影。





赵紫阳同志搀扶着陈云同志走进大会会场。





↑ 邓小平同志、徐向前同志在大会休息室里亲切握手。

新华社记者 **王新庆**摄



☆ 赵紫阳同志和胡耀邦同志 在大会休息室见面时握手。 本报记者 沈 进摄



杨绍明摄(新华社稿)



♦ 中外记者云集北京人民大 会堂, 采访中国共产党第十三 次全国代表大会。 新华社记者 **王敬德**摄

🖒 全国人大常委会党外副委员长,全国政协 党外副主席,各民主党派、全国工商联负责人 和无党派爱国民主人士,少数民族、宗教界人 士作为来宾应邀列席中国共产党第十三次全国 代表大会。

新华社记者 王敬德摄

党的十三大代表步入大会会场。

本报记者 沈 进摄







的话

COR

寄

语

学

生

是井冈山革命根据地创建60周 年。暑假期间,北京、天津、上海等地 近70所大专院校的6000多名大学生,纷 纷来到这里开展社会实践活动。

在井冈山,各校大学生一方面进行 瞻仰革命旧址,参观纪念馆、堂,走访 革命老人等活动,学习井冈山革命斗争 至了 的历史,接受革命理想和传统教育;另 一方面,还根据自己所学的专业,到农 村、厂矿、学校和机关,进行社会调 查,开展各种服务。北京工业大学的学生 在乡镇企业考察时,帮助黄坳乡小料加 工厂设计安全防护装置,解决了除尘问 题;为井冈山市农机厂改进连杆两螺栓 洞操作技术,减少了原材料消耗,提高了 产品质量,他们还与这个厂达成引进金 属防锈剂、连杆锻铸后氧化皮处理新工 艺等项目的意向协议。东北财经学院学 生为井冈山市部分财会、统计人员举办业务讲座。南开大学的学生在街头和当地有关部门一起开展经济管理、农村金 融、政治法律等知识的咨询活动。他们 针对井冈山地区旅游资源十分丰富的特 点,在广泛调查研究基础上进行的旅游 经济管理、旅游环境科学知识咨询服务, 以及发展井冈山地区旅游事业、保护资 源环境的建议,得到当地群众和有关部

济比较落后的状况,对生活、接待提 律约束。 出一些过高的、甚至是非分的要求。上

今年6月,徐州报刊登读者来信,反映江苏铜山县郑集中学学

一进门就看见窗台上、

耳闡目離

我在郑集中学上学, 那时的同学都惜粮如金, 谁也舍不得把馍馍扔

掉。我记得,一个同学啃窝窝头时,不慎掉到地上一块,他立即

慷慨大疗! 第二顿饭,我到学生食堂就餐,一进门就看见窗台上饭桌上撒着白花花的大米饭,几只盛剩饭菜的大缸堆得象小山

开封市相国寺文物管理所

防火做得好 37年无火灾

民政府的表彰,最近又被评为全国文物保护先进单位。图

河南武警总队消防处 张 建 焕 清

造成多起火灾

沙、衡阳、郴州、益阳和湖北武汉等地 这些厂家生产这类易燃易爆物品,都未经有关部门审批。 他们的技术设备和生产方式极其简陋,只是把原装天然汽油。

桶中倒出一部分,掺入少量溶剂汽油或煤油,就算制成了松香 水;将若干松节重油或苯、二甲苯等代用品掺入原装天然汽油 内,便标为松节油。生产这些物品的操作人员,从未接受过任

何生产技术培训和安全知识的教育, 各种生产原料随意兑人

沙化工采购供应站购回3桶这种劣质松节油,刚把油盖拧松突然"轰"地一声,桶内油液冲出3米多高,四处飞溅,被

米外的火种引燃,烧死2人,烧伤2人。5月22日,祁东县城 关镇油漆个体户周先保开启这种劣质松节油,发生油喷,遇电 器开关火花引起火灾,烧死7人,烧伤3人。5月30日,攸县

皇图岭伞厂开启这种劣质松节油,发生油喷,引起火灾,烧伤

2人。6月3日和25日,常德市水运公司造船厂、市五金交电 化工公司先锋颜料化工店和常德县万板滩乡专业户华学成开启

这种伪劣松香水,均发生爆燃,烧死2人,烧伤4人。 这些单位只图赚钱,肆无忌惮地制造伪劣商品,给人民群

众的生命财产带来极大的危害。人们要求有关部门严肃处罚有

近期以来,我省邵阳市医疗器械厂化工

、市五金化工厂、市矿粉厂、市西城五 金交电化工供销部等单位,先后生产伤劣松香水143吨、劣质松节油74吨,销往常德、长

为防火员在相国寺干手干眼佛殿向游人进行防火宣传。

ŭ "4 **30 30 30 30 30** 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30

生产伪劣产品

河南省开封市相国寺文物管理

所认真执行国家文物保护法和消防条

国寺37年无火灾,多次受到省、市人

(alla)

关责任者

例,加强对古建筑的防火安全工作,使国家一级文物重点保护单位开封相

拣起来,吹了吹,放到嘴里。因此

我看到报上的消息很震惊,立刻给母

校老师写信,请他们对学生进行艰苦 奋斗、勤俭节约的教育。

海体育学院的几个学生到黄坳乡进行社 会调查时, 乡政府按标准接待他们吃 云调宜时, 乡政府按标准按付他们吃饭。饭、菜送上餐桌后, 有的学生摔碗 筷、敲桌子, 质问乡政府工作人员:"怎 么没有洒呢?"这个学校还有几名学生在 井冈山市电影公司招待所吃饭时, 责备伙食不好, 斥骂招待所工作人员。中国 人民大学的3夕学生源车到古安市 车便打电话给团地委,要求接待,按 说这也是应该的,但他们却责问团地委 怎么不派车接站,并用指示的口吻说;

"我们要下乡搞社会调查,给我们派个 经了解, 这3个学生来前没有与闭 地委联系过,他们要车也不是去搞调查, 而是其中一 个学生要回他在邻县的家 还有的学生到井冈山团市委,要求安排

大学生参加社会实践是一项很有意 义的活动。它使学生在接触人民群众、了解社会生活的过程中得到教育,增长 才干,发挥作用。这一活动今后有必要深 人.持久.扎实、健康地发展下去。为了使 大学生能更好地参加社会实践,地方政 府应该帮助他们解决好吃、住、行等生 活方面的困难。因为他们毕竟年轻,初到一个地方又人生地不熟。但少数学 生不讲艰苦奋斗, 讨分追求生活享受的 然而,也有极少数学生不顾老区经 加强对他们的政治思想教育和必要的纪

参加社会实践需下真功夫

点"偷闲",必须整天挥汗 海"里泡、钻,孜孜而求。 必须整天挥汗如雨地在"题

今年提倡高等院校学生暑假参加社 会实践,这对于青年学生的成长无疑是 有益的。让学生走向社会,锻炼自己, 比整天低头读书要强得多了。

住年,暑假一到,一些高等院校都 忙着给学生布置作业,复习题一叠一本 缺乏一定的要求,只是开张介绍信,让 地发给学生,使学生在假期也不能有一 学生拿着它"满天飞"。有的学生拿着介 绍信, 借调香之名, 行旅游之实, 有 的甚至连家门都没出。暑假结束回学校 前,不少学生抄书抄报,洋洋洒洒写数 干言,应付了事。

山东聊城师范学院中文系 张韶华



奖学金非"奖食金"

一同学向我借钱,我 愕然了:她不是才领了80元奖学金吗?原

来她请同学上馆子把这笔钱花了。 对此,我感触不已。在大学里,每年 都要评三好学生和优秀团干部,每人奖 学金多的有二三百,少的也近百元。其目 的是鼓励得奖者百尺竿头,更进一步。但 来之财",自己能够评得上三好学生,除 了靠自己勤奋努力外,还靠"老朋友们" 帮忙。于是,一些学生得到奖学金后, 便约齐"老朋友们"上馆子,大吃大喝。

·顿饭要吃掉上百元, 甚至几百元。奖 一些学生买来蒸饭,把筷子平插进碗里,往上一挑,把上面-生食堂里到处扔着吃剩下的馒头,有个农民将这些馒头拣来卖给别 层米饭椒到桌上,说这是现代化的"露天开采法" 人作饲料,一年竟卖了2500多元,折合粮食5000多公斤。50年代, 化",我发怒了,我问我儿子。"你也这样'露天开 。看到这种

过。我说:"你要这样作孽,就永远不要回家! 最近我看了一份反映杭州大学情况的材料,我没有怒气了,满 肚子是泪水。这份材料说,有的学生 洗碗怕油腻,买2两热稀饭擦洗。3个 这样浪费粮食,不该! 学生食堂每天约有100公斤粮食被白

白倒掉;每天从学生宿舍里清扫出来 前不久,我去看望在上海交通大学读书的儿子。我吃的第一顿 的剩饭、糕点屑等达250多公斤,粗略计算,这个学校的学生每年扔

掉粮食10多力公17!
我父亲今年73岁了,他还在农村面朝黄土背朝天地侍弄庄稼, 今年夏秋顾季才收粮食45公斤。杭州大学的学生们一年糟酷的粮 食,凝聚着多少人辛勤劳动的汗水啊! 它已超过我父亲这样的农民 200年生产的粮食!

江苏铜山县委宜传部 **单玉彩**

- 些得奖的同学认为, 这些奖金是"外

前些日子, 我院 学金成了"奖食金"

现在,许多同学的家庭还不富裕, 花钱应该量人为出,力求节俭,不应浪 费铺张; 即使家庭富裕者, 也不应拿钱

广州师范学院化学系学生 梁健强

据报载: 今年高等院校新生 人学时,家长陪送之风甚于往年, 其中不少是用公家的高级轿车专

有些车辆还跨越省市地界,路程长达数百公里

父母都爱子女,希望自己的子女"成龙变凤" 不同。明智的父母对刚步人高校大门的子女,除了提供必 要的生活学习费用外,还告诫他们要勤俭就学、奋发努力。 但有些父母,对子女一味溺爱,除平时替他们端水铺床, 孩子上学时还要用汽车送, 揩国家的油。他们以为这是爱,

爱乎? 害乎?

调查与制度致

当

您

乘北

坐市

公公

共交

汽渍 通

车察

旪

ìZ.

#

同岗位上为国家和人民将霍浪费时,看一看友挥霍浪费时,看一看友

_格要求自己。 (同学身上,但却使群挥霍浪费等问题,就

> 格要求和善于教育有关 我们有些家长却不懂这个道理。

文明的重任

一些大学生在父母的溺爱下,手 不能提,肩不能扛。他们迈出校门后的处事能力不能不令人 担忧! 而更令人忧虑的,是有些大学生从小车内出来时那 日空一切的神态。

国家花很多钱培养大学生,为的是造就四化建设人 那些父母给予子女的溺爱,能使子女身心健康地发展 吗?能促使他们成为国家有用之材吗?

湖北武汉大学新闻系干修科 陆宝山

化",我发怒了,我问我儿子;"你也这样'露天开采'吗?"他说没搞 北京,这座拥有510多万常住人口 100多万流动人口的都市, 35.4%的人 靠公共交通而"行",每天乘坐公共电汽

车的有900多万人次。为这900多万人次 服务的车是3974辆,一线司售人员是4 万多。然而,人们是否知道他们是如何工 作的?

买 票与卖票

坐车买票,理所当然,可就是有人不 认这个理。5月3日下午,23路车行至马圈,3个年轻人(两男一女)上车不买票, 下车就走。售票员小张拦住他们, 劝他们

补票.想不到两男青年拾手就给了小张几拳。小张的 鼻架被打塌了,鲜血直流。事后,有人对记者说: "不就是5分钱,耽误一车人的事,值吗?"殊不 知,你不买票,他不买票,国家一天不知要损失多 少钱!

公共交通在我国是社会公益性服务企业,大多 靠吃国家补贴生存。目前,不少城市的售票收入还 不能维持现有车辆的运营,亏损严重。去年11月,去 香山看红中的游人大增,仅这一个景点,公共汽车 就加开了120辆,每天成本近万元,但收人不足2000 元,若算上300多名司售人员的工资福利,国家每天 要亏7000多元。如果这2000元还不能认真回收,损 失就更大了。

1角钱费口舌,惹麻烦。但眼睁睁地看着国家受损失,于心不忍。"有的还说:"告票是我们的职责,我们就是以这5分钱的起点为国家聚财的;不卖票 是我们的失职,作为乘客不买票,实在是一种不道 德行为。

乘客之间

公共汽车是人口高度密集的公共场所, 也是检验一个人的

电汽车上每平方米的立席上只能容纳9人以下,在北京挤下十

无人, 占烟鼓吸, 还容不得司售人员阻止, 昭吸不误, 让人十

道德修养的地方 在公共电汽车上禁止吸烟,是公众的意愿。按规定, 三四个人是常有的事。在这样的情况下吸烟,的确是太不安全了。但就有人不顾及公德,上车后,不管站着还是坐着,就旁若 分讨厌。5月30日,41路汽车的司机吴长恩因阻 个小青年在车上吸烟,被这小青年纠集的 七八个同伙毒打了一顿。

"让座,是我们费口舌最多的。"售票员说每辆车上都设有老弱病残孕专座,"专"实际等于 无, 汶里通常是排足先登者的领地。9月18日, 记 者从中国医学科学院肿瘤医院上51路汽车,这时座位已被抢占坐满,在我们前面上车的是一块杖老者, 病容满面,同行的老太太一上车,就请人让座,但无 一人理睬。当问到一武警战士时,他更干脆; "我也 后来还是有位女青年主动让了座。 当车到终 点时,那武警战士一下车,便健步如飞地走了。 公共汽车是一座城市的窗口,作为乘客就是这

文明之窗中的一"景"。乘客之间的友爱互助、礼让, 更能带来一车春风。

理解最重要

6月8日,记者和一些车队长座谈。车队长们 干公共交通这一行,就意味着牺牲。他们没有 节假日,没有正常的吃饭、休息时间。

一年到头,越是春光明媚,秋高气爽的日子, 他们越要加班加点。有时候把妻子(丈夫)儿女送 到了风景点,孩子眼巴巴地盼着一起下车去玩,但他们得立刻把另一车乘客送走。每天,人们还在甜美的梦乡里,他们便起来准备迎接第一个出门的 人;当喧闹了一天的城市宁静下来时,他们要送走 最后一个回家的人。大热天,人们吹着电风扇、吃 着冷饮的时候,他们得在比常温高出几度的车厢里 熬着;大冷天,许多人可以守着暖气,在热烘烘 的屋室内工作的时候,他们却要裹上棉大衣守在车 上,风里雨里,冰天雪地,一点儿不能含糊。最要 命的是没有停车场。目前,全北京市有1200多辆公 共电汽车停在马路边,临时站点占70%。这种状况使得司售员

几趟车跑下来,别说没地方休息,就连上厕所也难,更何况吃

作为乘客,特别是外撤来客,进京后人生地不熟,总期望 售票员能给自己更多的帮助。这是售票员的职责所在,更是作为一个售票员首先应该理解到的。

作为售票员,乘客的理解和支持比什么都重要。他们用自 己的劳动给公众带来了方便,他们的工作应该得到公众的尊



问:我回山东曹县龚楼乡探亲 加工后也不进行安全检测就倾销市场。
4月20日中午,湘西五金交电化工公司驻长沙经销部从长

时, 听说一个村子已六七年没有公 布帐目了, 农民怀疑帐目有问题, 自发组成了一个小组,准备清理这个村的帐目。 他们这样自发组织人员查帐合法吗? 如

果农民们要求查帐,该怎么办?

河南明港驻军 作完菊

答: 随着农村经济体制改革的深入发展,农



村集体财产的管理和使用发 生了很大变化,出现了一些 新的矛盾和漏洞。在有些乡 村,集体资金被少数人侵占、挪用、贪污、盗窃的现象时 有发生: 原有的集体积累大

如何清理农村集体财产 量减少,帐目混乱,且长期不向社员公布;向农

民的摊派也不断增加。这些都严重影响了农民的生产积极性和集体优越性的发挥,也阻碍了农村 经济体制的深入改革,广大农民对此很有意见。 因此,对农村集体财产进行全面清理是必要的。 去年8月,中共中央办公厅和国务院办公厅就

清理农村集体财产问题提出了一些要求。大部分 地方主要采取以下一些做法:一各级领导应根据 本地的实际情况,做出具体的指导和布置。 各有关部门密切配合,组织一支政治和业务素质 较好的精干队伍,集中时间、集中力量,深入到 乡、村,与群众相结合,共同清理集体财

先搞试点,以点带面,分 类指导,把清查、处理和建制工作 结合起来,使农村清理集体财产工作进行得既扎实又稳妥,真正解决问题。

由于清理农村集体财产问题政策性强, 难度 较大, 只有有领导、有组织地进行, 才能取得较好效果。如果农民自发地组织起来查帐, 不容易 查清问题,也不容易划清政策界限,矛盾很多; 即使清查出一些问题,往往也得不到妥善处理, 很难真正地、彻底地解决问题。我认为,这个村 的农民可以向上级有关部门反映情况。 政部门的领导下有组织地开展清理集体财产 作。农民可以派代表参加,

农牧渔业部经营管理总站财会指导处



湖南长沙 宫剑华

经销门市部:汉口友谊路舞台巷102号 (一路车六渡桥站下车便是)

向您提供TL-83型农船挂桨 低噪音鞋钉机 Z94 系列自动制钉机



Z94-1.6型〈A711〉 Z94-2.8型 (A712) Z94-3型(A713)

挂桨机厂是省机械厅生产挂 奖机定点厂。该机质量可靠,性 能良好,操作方便。1985年荣获 安徽省优质产品证书。

轻机厂是轻工业部定点生产 鞋钉机、制钉机的专业厂,同时 生产附属配套设备。拉丝机、磨 刀机、轧头机, 洗钉机。

低噪音自动鞋钉机 本产品质量三包、代为培训、负责安装、负责投产、代办托运。 安徽省铜陵县挂桨机厂 轻工机械厂 Full 钢锭县城关南门 电话: 4846



产品产量(計) 50-60 公开 每台 590元 (包括运杂费) 现货供应。产品三包。代办托证。由电订购

机公司、农场、集体单位和专业户,将大米。

玉米加工成粉丝(条),又可将芋、大米玉米 与杂粮混合加工成丝(条)。本机是幕原料运 功摩擦遊热成熟。不需另配素煮和电热电器设备。只要将大米玉米加工成细粉。百斤料粉加水5公斤等勺,投入机斗一次性成熟出粉 然(条)。使用安全、操作简便。该机配备的 电动机(7.5千瓦) 或柴油机(12晶加,由用户 自备。集体单位和专业户先汇献后发货。

浙江省永嘉县石化液压设备厂

発量: 非基基江北多层均高路 議長後, 110位置 电报657 并产量符, 罗萨贾金斯 福号, 50102018

热烈祝贺申国共产党第十三次全国代表大会召开

新华社北京10月25日电 朝鲜劳动党中 央委员会10月24日打电报给中国共产党第一 三次代表大会,热烈祝贺中共十三大的召开 朝鲜劳动党中央委员会热烈祝贺中国共 产党第十三次全国代表大会的召开,并通过大会向中国共产党中央委员会和贵党的全体 党员以及中国人民致以最热烈的、兄弟般的

贵党的这次大会将总结十二大以来中国 义强国的斗争中所取得的成就和经验,并将 为贵党和贵国人民的斗争前程展示新的前

中国共产党是具有光荣革命传统和丰富

斗争经验的久经考验的党。 中国共产党经过长期的艰苦斗争,已发 展壮大成为中国工人阶级的可靠先锋队和中 国人民的领导力量。 中国共产党从成立的第一天起,就组织 展

和动员全国各族人民战胜了重重困难, 经受 示 了考验,开展了如火如荼的反对帝国主义、 封建主义和官僚资本主义的斗争,并取得了 人民革命的辉煌胜利,在辽阔的中华大地上 前 创建了真正的人民国家——中华人民共和国,在社会主义革命和社会主义建设中取得

了巨大成就。 今天,中国共产党正在进一步巩固全国 的安定团结,发扬艰苦奋斗 的革命精神,继续贯彻党的

-届三中全会决议,卓有成效地进行着建设 社会主义中国的宏伟事业。

在国际舞台上, 贵党反对帝国主义、殖民 主义和种族主义, 积极努力加强同爱好和平、 社会进步与正义的世界进步人民之间的友谊, 为亚洲和世界和平事业作出了巨大贡献。 当前,在中国发生的所有变革,都是由于

中国共产党制定了符合自己国家具体现实的政 斗争而取得的结果。

由于中国共产党为中国革命建立了主功 伟绩,因而深受全体中国人民的信赖和支

我世和我国人早把由国人早在由国土产世 的英明领导下取得的所有成就当作自己的成就 大成就。

罗马尼亚共产党中央委员会贺电 中国共产党领导人民取得历史性胜利

新华社北京10月25日电 罗马尼亚共产党中央委员会10 月24日致电中国共产党第十三

次代表大会,祝愿代表大会圆满成功。电文如下: 我们代表罗马尼亚共产党

和罗共总书记尼古拉·齐奥塞 斯库同志,向中国共产党第十 三次代表大会代表、全体共产 党员和友好的中国人民致以热 烈的革命敬礼,最良好地祝愿 代表大会成功!

作为党和全体人民生活中 的特别重要事件、中国共产党 员的崇高讲坛、代表大会将总 结党的十二大以来所取得的成 就和社会主义建设事业中的经 验, 同时还将确定全面发展和 国和进一步完善经济与社会各 部门工作的新目标。在罗马尼 亚,人们十分熟悉并高度评价 中国共产党在动员中国人民群

-样感到由衷的高兴,并表示热烈的祝贺。同 时,对贵党和贵国人民按照国家现代化和"一国两制"的方针,争取实现统一全国的斗争表示坚决的支持和声援。

朝鲜劳动党和朝鲜人民将一如既往,在反对帝国主义、维护亚洲和世界和平与安全、争取社会主义与共产主义胜利的共同事业中,同 中国共产党和中国人民并启战斗,并将继续巩固和发展在长期的反帝共同斗争中用鲜血凝成 的、并经受了历史考验的传统的朝中友谊。

我们坚信,中国共产党第十三次全国代表 大会将成为鼓舞兄弟的中国人民争取把自己的 国家建设成为高度文明、高度民主的社会主义 强国的重要转机,并衷心祝愿大会工作取得巨

推翻旧制度和建设社会主义新 生活的斗争中所进行的巨大革 命活动。

中国人民在米壶的中国 共产党久经考验的领导下,在 实现社会主义革命和建设的 战略目标以及整个社会新的深刻变革方面,取得了历史性的 重大胜利。

罗马尼亚共产党员、罗马 尼亚人民为勤劳和天才的中国 人民所取得的伟大成就感到由 衷的高兴,并以极大的兴趣注 视着中国人民为贯彻落实党关 于发展国民经济并使之现代 化、繁荣科学文化、不断提高 劳动人民的物质和精神福利的 决议方面所开展的创造性劳

人民中国在建设新制度中 取得的成就以及她在争取解放 人类面临的重大问题、实现裁 军和加强各国人民安全的斗争 中所起的积极作用和付出的 切努力,对增强社会主义在世 界上的力量和提高她的威望。 对促进和平、独立、进步及国 际合作的事业,是一个具有重 大意义的贡献。

你们的代表大会,为我们 提供了一个愉快的机会来特别 满意地回顾罗马尼亚共产党与中国共产党之间,两国和两国 人民之间亲密友好、战斗团结 和合作的传统关系。这种关系 是牢固地建立在互相尊重独立 与国家主权、权利完全平等、 不干涉内政以及同志式互助的

首

[脑会晤

原则基础之上的。我们再次坚 定地相信,按照最高领导人达成的谅解,通过共同的努力, 罗中双方在政治、经济、科学 技术、文化以及其他方面的关 系和卓有成效的合作与协作, 今后必将得到更大的发展,以 新的社会制度,以利于社会 主义、进步与和平的普遍事

亲爱的同志们, 祝中国共 产党第十三次代表大会圆满成 功,祝兄弟的中国人民繁荣幸

福。

.各个 护,只能通、车 力量、车 力量、车 麻烦问题之一。在这种条件性的态度来消除当前十分不回家愈加困难的经济状况, 各国开放的其他国际机构里动,具有不可替代的作用。斯拉夫始终坚持的不结盟1

。祝中国共产党第十三次代表大会取得圆满成功。 ,我们相信,中国共产党第十三次代表大会取得圆满成功。 以们相信,中国共产党第十三次代表大会对中国共产党 其他国际机构里求得解决。 基础的分件,这些问题也必须在联合国组织系统内和向时替代的作用,这些问题也必须在联合国组织系统内和向时替代的作用,这些问题也必须在联合国组织系统内和向现外,在这场斗争中,不结盟国家运动及其在社会主义的南来处原则上的合作、争取世界上新的和更公正的政治和经 济状况,越来越认为有必要使发:结盟运动国家一道,我们日益把: 是:为争取和平、缓和国际紧张局势和裁军、争种条件下,世界各国、一切进步、民主和爱好和状况,越来越认为有必要使发达国家开始持建设、对外代尼已成为当今世界的最大公、越来越认为有必要使发达国家开始持建设、 今后的社会主义发展具有重大意义的决议,这三次代表大会的议程,将要讨论的重大问题,

刀量有能力根据新的科技革命提出的任务和整个社会关系进一步民식一步发展的新道路的进程。在这方面所取得的新成就,证明了主在越来越多的社会主义国家里也出现了改革的进程和探索社会经

一、局部战争和军事干涉、世界局势的特点仍然是:

、实力政策、

当代世界的全球性问题——

裁军

也存在着积极的倾向和苗头,

表明人

国的物质、 我们为你们所取得的一切成就而感到由衷的高兴,并共产主义者将十分认真地研究中国共产党人所取得的经验 的历史时期。 改革所取得的成果最好地说明这

院间更好的谅解。 中国革命正处于新

· 央委员会、

共

对

中

玉

[发展

义

重

朝鲜人民武装力量部举行宴会

纪念中国人民志愿军赴朝参战37周年

朝中两国同志向朝中友谊塔献花圈

中国人民在中国共产党的领导

下,自十一届三中全会以来, 在社会主义现代化建设中取得

的巨大成就证明,中国共产党

提出的路线和政策是符合中国具体情况的正确的政策。

新华社平壤10月24日申 为纪念中国人民志愿军赴朝参 战37周年,朝鲜人民武装力量 部今晚在平壤玉流馆举行了宴 列、朝鲜政务院副总理崔光. 即中方协中央委员长李子芳等 领导人出席了宴会。 中国驻朝鲜大使温业湛和

大使馆外交官员等应邀出席宴

南进行贸易。

么样的作用: 是有利于世

界的和平与稳定呢,还是相反。尤其是面对"利"和 "义"的

抉择时,

日本有关

人士更应

- 朝阳 -

人民武装力量部副部长张

重 利 不 能 轻 义

在国际事务中,有时重利轻义。这里说的"义",可以解释为"社会正义",就是做事不仅要有利于本国的经

济利益, 更要顺应当今世界和平与发展的潮流。 人们这样说, 不是没有根据的。据报道, 自一年 前许多国家对南非进行部分经济制裁后, 日本已取代 美国成为南非的头号贸易伙伴, 仅今年上半年间南非 的双边贸易都即达110美元。无独有佩, 在世界上给 大多数国家对越南采取经济抵制行动的情况下, 日本

的一些公司却恢复了对越经济援助。扩大了同越南的

贸易,以致引起东盟国家的强烈抗议。美国参议院也 于今年9月底通过一项修正案、谴责日本与侵略者越

之机打入这两个国家的市场,为自己捞取好处。这种 言行不一、重利轻义的作法,不仅损害了日本的国际

形象、引起有关国家和国际公正舆论的不满,而且在

客观上也是对种族主义者和侵略者的一种支持或鼓

上发挥更重要的作用,这是无可厚非的。问题在于日本如何运用自己的经济实力,在国际政治舞台发挥什

作为一个经济大国, 日本正谋求在国际政治舞台

众所周知,南非当局因顽固地奉行种族主义政

济利益、更要顺应当今世界和平与发展的潮流。

-段时间以来,许多国家的舆论纷纷指出,日本

凤镇首先讲话。他重申用鲜加 同顾了37年前中期两国人民共 凝成并经受历史考验的朝中两 同抗击侵略者的历史,赞扬了 国人民和军队之间牢不可破的 朝鲜人民社会主义建设成就。 友谊和革命团结,是任何力量都破坏不了的。他说,兄弟的 新华社平壤10月25日电

天是中国人民志愿军赴朝鲜 参战37周年纪今日, 朝中两国 同志今天上午向位于风景秀丽的牡丹峰的朝中友谊塔献了花 圈, 缅怀在朝鲜战争中壮烈牺 向友谊塔献花圈的有朝鲜

温业湛大使接着讲话。他 劳动党中央委员会、中央人民 委员会和政务院、人民武装力 量部等单位。

中国驻朝鲜大使馆和朝鲜 军事停战委员会中国人民志愿 军代表团、朝鲜华侨联合会中 央委员会也献了花圈。 朝鲜劳动党中央委员会政

治局委员、朝鲜人民军总参谋 长吴克列, 党中央政治局候补 委员、政务院副总理崔光和中 国大使温业淇以及平壤市群众

新华社伦敦10月24日由

24日, 五万多人在伦敦市中心 举行示威游行,强烈要求英国

砂府对南非种族主义砂权进行

主义的旗帜和标语牌,高呼"立

即实行制裁"等口号。示威者代

表还向首相府锑交了一封抗议

信,强烈呼吁英国首相撒切尔 夫人结束英国在英联邦和整个

国际社会的孤立协位,对菌非

实行有效的制裁。 这次示威活动是由英国反

种族主义运动组织的,参加者

示威者高举各种反对种族

据新华社华盛顿10月24日电 美国总统里 根今天在每周一次的全国广播讲话中说,美国并不急于同苏联举行首脑会晤,并且也不会为

在这次讲话中,里根主要谈到国内的经济 近,同时也谈到了美国国务卿舒尔茨与苏联 领导人戈尔巴乔夫和外长谢瓦尔德纳泽前两天 会谈的内容。里根说,双方在消除中程导弹等问题上取得了进展。

里根强调,"我们决不会为了举行一次首脑

否则,他不会去华盛顿同里根会晤。 尽管里根对在年底前举行美苏首脑会晤仍

抱有希望,但是,他昨天明确表示,"星球大战" 能签署 计划仍然不能谈判。他说:"我不会拿'星球大战'计划作为一个讨价还价的筹码。" 战'计划作为一 据新华社布鲁塞尔10月24日电 美国国务

卿舒尔茨今天在这里举行的记者招待会上说, 美苏在有关中

场正在接近, 议 即便不举行首

谷签署中导协议。舒尔茨是今 国的外长们通报他在莫斯科的 会谈情况之后举行的一次记者 招待会上说这番话的。

有反对党议员, 丁杂杂品, 青

教会等社会各界人士。

学生、妇女以及反核组织、

游行后,示威者在海德公

英国反对种族主义运动主

席特雷弗・赫德尔斯頓大主

会晤而法德姓我们的根本利益。" 据报道,戈尔巴乔夫在与舒尔茨的会谈中说,除非里根不再坚持执行"星球大战"计划,

导问题上的立

脑会晤,也可能通过其它途

菲调查美使馆官员参与政变事件

新华社马尼拉10月24日申 一位不愿暴露身份的菲律宾政 府官员今天在总统府透露,菲 律定总统科拉松·阿基诺已命 关美国驻菲律宾使馆官员参

利斯,工党、自由党议员代表 以及一些群众组织的领导人在

集会上发表了讲话。正在英国

主席努乔马也在会上发表了讲

发动进攻。 美国驻菲律宾大使尼古拉 斯·普拉特22日对记者承认, 在阿吉纳尔多军营被叛军占领 时,拉斐尔确实在那个军营,但他仅仅在"履行自己的职 伦敦五万多人示威游行要求制裁南非 数, 职工大会总书记诺曼·威 责"。试图了解正在发生什么事

> 尽管菲律宾政府目前决定 对此事保持沉默,但许多观察

响菲律宾同美国之间的外交关

美将对伊朗实行贸易禁运 一句话新闻

新华社华盛顿10月24日电 时都有可能实行

《华感畅邮报》今天接引盖国 政府官员的话报道说,里根政府已经决定对伊朗实行广泛的 贸易禁运以同敬伊朗对美国在 海湾的利益的愈益严重的敌对 行动。

一位政府高级官品说、里 根总统已准备签署一项命令 禁止从伊朗进口石油以及限制 对其出口机器设备等。这位官 员说,尽管出于"人道主义原 因"允许向伊朗出口某些医疗 用品,但贸易禁运"几乎是全 面的*

命令已搁在总统办公桌上,随

他还说,这项贸易禁运

有报道说, 美国驻菲使馆

陆军武官助理维克托·拉斐尔 少校在发生政变当天晚上,曾

试图劝说史于政府的部队停止

朗的石油。 今年7月,伊朗向美国出 口了1960万桶原油,价值3.59

亿美元, 使其成为美国的第二 大石油供应国。

美国

副国

将出

楼内设有许多商业公司

幢大楼里的泛美航空 作事

了在闹市区举行的游行

威 数特首

都发

件

成工

里根政府内部已就对伊朗

实行贸易禁运讨论了数月,看

来是伊朗最近对一艘悬挂美国

国旗的科威特油轮的导弹袭击

素。本月早些时候国会参众两

曾投票赞成全面禁止进口伊

迫使白宫采取强硬态度的。 外,国会的压力也是一个

△索马里为纪念10月 21日革命18周年,西亚德 总统发布特赦令,释放了 约1700名犯人

△印度报纸24日报

道,印度驻斯里兰卡维持 和平部队司令易人,由卡

尔卡特少将取代哈基拉特

∧ 華国原驻联合国大 (本报讯)

共和党总统候选人提名的 角逐。

要 简 报

举行 和平

以决定的关于举行全球『和平/始的联合国裁军周活动的一

在访问菲律宾、南朝鲜、

处

巴基斯坦特别法庭

富汗特务死 刑

度的政治问题磋商会

5.就美国国务

日本已成为南非头号贸易伙伴

新华社华盛顿10月22日电 自一年前美国对南非采取部分 经济制裁措施之后,日本已取代美国成为南非的头号贸易伙伴。据今年上半年的贸易统计数字,日本与南非的双边贸易额 今年已达31亿美元

日本在汽车、计算机、化工和电子产品方面向南非的出口 都有增加,其中汽车出口去年增加了62%,而这些领域过去都



苏 联 等 加 速 同 西 方 建 企

新华社北京10月23日电 (记者杨福 田) 大部分东欧国家已先后把同资本主义 国家建立合资企业作为扩大对外经济贸易 关系的一个重要途径。长期拒绝在本国境 内同西方公司组建合资企业的苏联也开始 利用这一经济形式。这类合资企业在苏联 东欧地区呈现发展的趋势。

在社会主义国家中,合资企业最先出 现在南斯拉夫。早在1978年它就开始实行 相应的法律。迄今已签订过250项合同,正常运转的合资企业约200家,其中有10多家对国民经济有较大意义。20年来西方的投 资为2亿多美元。匈牙利也早在1972年发 布了有关规定。仅在最近两年就同20个国家建立了近百个合资企业,外商总投资额 已接近1亿美元。波兰在过去的10多年期 间创办了700多家有波侨资本参加的规模 较小的合资企业,就业人数约6万。1986年 4月又制定了可以在国内同外商开办合资 企业的法律。目前波兰一些企业正在就合 资经营问题与外商谈判。保加利亚和罗马 尼亚也各兴办了10多家合资的企业。

长期以来苏联主要是通过补偿贸易吸 收外资和外国先进技术。随着对外经济贸 易体制改革的进行,它于今年初公布了 《关于在苏联境内建立由苏联组织和资本 ▼ (天丁仕办联場内建立田の駅海の中央中 主义国家及发展中国家的公司参加的合资

企业及其活动的制度的决

项。据悉,捷克斯洛伐克也在研究通过合资经 营吸引外资的可能性, 随着经济体制改革的开 展将制定有关合资经营的法律。 苏联和东欧国家在兴办合资企业方面普遍

遵循的基本方针是,从发展本国经济的需要出 收;突破原定外资只能占合资企业资本总额 发,引进先进的生产工艺和管理经验,减少产 49%这一上限;减轻对外国投资者的税收,把品的进口,扩大出口,增加外汇收入。各国的 税收率普遍降低40%。 <1-----

心算速度可以超过电子计

10月23日中午, 应总于事

算器吗? 我国著名速算专家史

丰收的速算表演,使教科文组织许多官员找到了肯定的答

姆博的邀请,史丰收来到巴黎

教科文组织总部。大楼地下电 影厅里座无虚席,气氛热烈。

人们怀着极大的兴趣前来观看

这一罕见的表演。 教科文组织

器"!

联合国工业发展组织预测

今年世界经济增长率将达3.2%

新华社维也纳10月22日电 (记者**尚力**)总部设在维也纳 的联合国工业发展组织今天发 表的1987年世界经济发展报告 由指出 公年世界经济增长率 球经济增长率将为3.5%。

事多明サ・西亚森在今天举行 的记者招待会上介绍了报告的 主要内容。他说,尽管存在着 由于债务借机和百材料价格下 国家加速经济发展的前景仍然

华尔街股市经历了前所未

从本周的股市趋势上看。

有的一个星期:5天中的交易 量达23亿股,超过1966年全年

政府和金融界采取降低利率、

保证资金供应和决定削减财政

赤字等项措施,为稳定股市的动荡起到重要作用。

下令停止高速电脑进行套利活

动和提前收盘, 也有助于迅速

最近将来的走势仍难言定。

另外,股市管理当局断然

此间专家认为,华尔街股市

新华社伦敦10月23日电 石油輸出国组织(欧佩克)主 席卢克曼昨天暗示,该组织可

能决定到年底把每桶原油的价

格上调1至2美元。 卢克曼是在正在这里举行

他预计在今后两年内油价将保

卢克曼强调,油价上调1 至2美元,是为了抵销通货膨

-<*>-

史丰收在巴黎教科文 组织总部表演速算法。

新华社记者 吕全成摄

的石油会议上作这种表示的。

持在每桶18至20美元之间。

欧佩克主席暗示年底提高油价

局。

电量相

的股票交易量。

稳定股市。

纽约股票行情暂趋稳定

本报华盛顿10月23日电

记者景宪法报道:经过一个星 期的激烈动荡,纽约股票交易 所今天终于在稳定中收盘, 道・琼斯工业平均指数上升不 足一个百分点,收盘水平为 1950.76点。同本星期一开盘水 平相比,道・琼斯指数下降约 300个百分点: 同本周指数谷底 相比,目前的恢复程度为2/5。 $\triangleleft * \triangleright$

<1*>> 定》。至今已同芬兰、联邦 有关法律都规定合资企业具有东道国的法人协 德国、日本、意大利和印 位。企业应遵守东道国的法人地 使其、日本、意大利和印 位。企业应遵守东道国的法律、并享有一定的 度 共建立 了7家合资企 权利。大多数国家在税收上向外资提供较多的 业,正在审核的外国公司提出的申请约有250 优惠,以吸引外商投资。

这些国家在实践中不断总结经验, 完善有关合资企业的各项法律制度。从1986年 年初起,匈牙利向外资提供更有利的条件。例 如,保证在任何情况下外国的资本都不会被征 报告预测, 明年, 西亚地

区国家的经济平均增长率将为 5.5%; 拉丁美洲国家的经济平 均增长率为4%: 非洲国家将 达到3.4%; 东欧国家明年经济 增长率将由现在的3.9%减少 到3.3%。在工业发达国家中 美国和加拿大明年的经济增长 率将为3.1%; 西欧国家则为 2.6%;日本将达到3.3%。 报告在分析目前世界工业

生产形势时说,尽管有部分发 展中国家近年来大大増加了〕 业产品的比例,但绝大部分发 展中国家在世界工业生产中所 占的比例仍没有多大变化。 1975年发展中国家在世界工业 生产中所占的比例为11.7%, 1986年为13%。此外,发展中 国家在世界烟草工业市场、石 油工业市场和纺织工业市场所占的比例分别为31%、27%和 21%。16年来,发展中国家在 世界钢铁市场上所占的比例增 加了一倍,达11%。

胀和美元汇价下跌的影响,而

不是提高原油的实际价格。他 说,如果欧佩克部长们同意调

价的话,那么就可以补偿去年

12月确定现有的油价以来美元

汇价下跌和通货膨胀所造成的

不利影响。因此, 名义油价上

调1至2美元看来是恰当的结

上, 欧佩克成员国之间存在着

分歧。他说,虽然有些国家支

持调价,但其他一些国家更希望保持石油在能源市场上的份

卢克曼说,年底在维也纳 举行的欧佩克部长会议上,将

就调价一事进行讨论, 作出决

据估算,这座冰山所蕴藏冰的挤压所致。

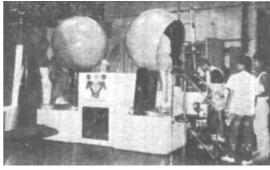
一百五

二次科学观测,七十四点二米。

,发现这座冰山离 。英国科学家经过 -六点七公里、厚二

额,从而可能会抵制调价。

卢克曼承认在这个问题



图为安大略科学博物馆一角

世立

的安

纪

加

随着科学技术的发展,一些国 家的科技博物馆摆脱了静态展示的 传统方式, 运用各种新技术, 寓教 于乐, 使观众在玩乐中学习科学原 体验技术的作用。加拿大安大 略科学中心就是这些新型博物馆中

这座被称为"21世纪的博物馆" 的科学中心距多伦多市11公里,由 安大略地方政府耗资2300万美元兴建。整个中心由3个通道式建筑组 成,一是接待楼,专为观众提供各项服务;二是塔式楼,包括地球探索,空间探索和太阳能展览等;三 是山谷楼(因靠山谷),包括生命 能源、加拿大资源等10项内容。另 外还有3个报告厅和剧场,用于放 映科技影片和组织专题讲座

我们穿过接待楼进人塔式楼大 厅,便看到一个巨大的热气球随着 动听的音乐声飘荡起浮,热气球时而靠近追随它的欢跑的儿童,时而 飞上空中。这个热气球不仅有热,冷 空气控制系统,还有控制运动的系统,它通过自由移动使观众了解了 热气球的原理。在空间馆里,人们 坐进宇宙飞船,驾着它"遨游"太 空,观赏奇妙的太空之物:月亮石、 火星岩……在地球馆里,人们不 仅可以通过实物了解地球的演变,

经过长长的传送带电梯,我们来到山谷 在生命科学馆的实验室里,有多种多样

杭

西

科幣 科 学 博申 心 馆

还可在岩石商店中买到自己喜爱的岩石

目,工作人员就会帮你准备材料和 设备,协助你完成试验。我们看到 "人体营养"的橱窗里陈放着各种 注明营养成分和转换热量的蔬 菜、肉类和食品,观众可根据自己 需要配制早、中、晚餐,然后把方 案输入计算机,由计算机作出评判。

科学馆里的一些项目也需要观 众自己动手去体验,象操纵机械手 等, 观众还可以用大面积的光纤反 光镜,把自己的形象放大几倍投影 在大屏幕上。在能源馆,从各种大型机械传动到小巧的钟表,都在不 停地转动。有的观众骑在固定的自 行车上, 奋力地蹬着, 以便使机械 能转换成热能,让面前的水烧开。 这里还有一架自动弹奏的钢琴,钢 琴的整个控制系统,包括由计算机

回到接待楼,我们向服务台索 取了各种宣传资料,其中有不少是 小制作的说明。例如,如何安装太 阳能装置、如何制作标本等。我们 还了解到,这里还有许多实验室, 是专为小学到大学的各类专业小组 的活动而设置的。该中心的教育部 主任告诉我们,自1969年开馆以来,

中心每年要接待200万观众。除了在全国各省作巡回展出外,该中心还在中国、科威特、美国等国家组织过展览。明年这个 中心将根据世界科技的新发展, 更新大部分

展项,以保持其"21世纪的博物馆"的美称。

医等界 其 零年十月以前 美国 新的飞行计划 新的飞行计划 从次 一九八九年和 九 九 从项 角大楼所专用。 大哥和 从次 一十九次飞行中有六次少 一项 角大楼所专用。 大哥和第一九九五年前世,大势四十九次飞行, 集。" "一旦球大龙" 有六次为美国五一九九零年各八

裸露在外, 使观众一目了然。

天机飞行计

国宇航局公布

"你的脑子比电脑还快!

记史丰收在教科文组织总部表演速算法 本报记者 张启华

几位教科文组织的高级官员。 助理总干事、亚太地区办事处 主任马卡基昂萨手持计算器, 亲自承担验算的任务。尽管他操作熟练,但每次得出答案都 落在小史的后面。

在短短的20分钟里,史丰 的号外中写道:"请你携带计算 收接连进行多位数加、减、乘、 除、开方等运算,并简要地向 观众们介绍了速算法的要领, "8753乘以78999后再除 以79730",这是斯里兰卡驻教 科文组织大使夫人上台出的第 同时透露, 他正在研究速算与 计算机相结合的课题。应激扫 道题,她看见小史回答得太 任裁判的印尼大使握着史丰收 轻松了,有意把第三道题的多 的手风趣地说,"你的脑子比计 拉依 J , 有 息 在 第 三 追 她 的 子 风 趣 电 说 , 你 的 全 做 數 乘 和 除 合 并 起 来 。 史 丰 收 算 机 的 电 脑 还 快 ! " 不 慌 不 忙 地 转 向 黑 板 , 只 见 他 昨 天 晚 上 , 姆

昨天晚上,姆博总干事接 左手比划时, 右手就写出了答 见了中主收。他再次表示, 在

案:86727235。这一过程大概有 电子计算机发展日新月异的时 五六秒钟,接着是宣布计算 代,更要重视对人的智力的开 器验算的结果,"正确"!大厅里 发。他说:"本届执行局委员和 爆发出阵阵的掌声。 代表们都知道你来表演的消 於出阵阵的掌声。 代表们都知道你来表演的消 今天在第一排就座的有好 息,我自己要学习,同时还要 向全世界推广你的谏算法"。

(本报巴黎10月23日电)



配件销售 技 术 维 修

供应波兰小轿车原厂零件 精工维修各型波兰小轿车 为用户提供优良技术服务 竭诚欢迎客户光临惠顾

天津塘沽·波兰小轿车配件销售、技术维修服务中心 天津塘沽福建北路 4 号 电话: 维修 988812 销售: 988813 服务质量监督: 982245

哈 尔 溪·哈尔滨出租汽车公司波兰轿车配件销售、维修服务站 哈尔滨市道外区南坎街26号 电话: 63362

12 阳·沈阳波兰轿车配件销售、技术维维服务站 维修: 沈阳东陵区文化路三段12号 电话: 483041 销售: 沈阳市皇姑区黄河大街二段7号 电话: 66034

石 家 庄·石家庄波兰轿车配件销售、技术维修服务站 石家庄市平安北大街 5号 电话: 49133

京 • 北京波兰轿车配件销售、技术维修服务站 维修: 北京黄寺安德里北街24号 电话: 4214390 销售: 北京朝外大街86号 申话: 593042

> 北京市旅游贸易公司汽车配件门市部 北京阜外大街40号乙 电话: 895033-817

B·青岛波兰轿车配件销售、维整服务站 维修:青岛南京路、吴浮路交叉口 电话: 363055 销售:青岛人民路107号

京·南京波兰进口汽车配件销售、技术维格服务站 南京古楼北京东路1号 电话: 71338

· 合肥波兰斯车配件销售、维修服务站 合肥胜利路、流州路交叉口 电话: 78963、78228

州 • 广州治兰轿东配件销售、维格服务站 广州环市西路191号 由话: 664863

H 海 · 上海波兰轿车配件销售服务部 上海市北京西路35号 电话: 207480

无 锡·无锡波兰轿车配件销售、维修服务站 无锡市人民路35号 电话: 221956, 441557

昆 明·昆明胺兰桥车配件销售、维修服务站 昆明北京路45号 电话: 20466

州·杭州波兰轿车配件销售、技术维修服务站 维修: 杭州朝驛路 1号 电话: 43776 销售: 杭州环城北路30号 电话: 43941、52557

汉,武汉波兰轿车零配件销售服务站(美维修) 汉口青年路魯家城 9 号 电话: 355738

* 沙·长沙波兰轿车配件钢铁、维格服务站 长沙市人民路49号 电话: 34775

 柱林波兰轿车配件销售、维修服务站 桂林市滨江路66号 电话: 3926、4451

就 都·成都液兰轿车配件销售、维修服务站 成都市草市街10号 电话: 27748、25296

洛 阳 洛阳淡兰桥车配件销售、维条服务站 洛阳解放路北段金谷形院南侧 电话: 36979

安・西安波兰轿车配件销售、维修服务站 销售。西安市兴庆路20号 电话: 721863 遗俗: 四安市长腰东路副11号 电话: 72193

Personne 优质 服务 尽善 尽美







**** 方便 及时 at if 惠顾

展

开

科

幻

的

翅

膀

给

革 改 者

一为"十三大"献诗 张学梦

骚动的花蕊;

采撷的时候

刚刚绽露

变异的蓓蕾

没有救生圈

也许你不知道 诗人连绵的痛苦 总和胚芽命运相关, 他那不安的灵魂 是黎明的预言 你这太阳与辩证法的 骄子

在他视网膜的影象里 生活 , 永不完善。 别相信那廉价的赞歌

也许

但还不到

- 怅惘 更真实, ~~~ 你骨子里崇拜的秩序 从来是

嬗递与变迁。 那么 请接受诗人的礼物 — 用被俘的雷电的芒刺 为你编织的花环。

著名的泉水之城济南, 去年遭到

50年未有的大旱,全城72名泉都干涸了,连闻名天下的趵突泉也不冒一

滴水。今年8月26日,突然下了一场 25年未有的特大暴雨,一天的降雨量 比去年的全年的还多,大半个济南城

被淹在水里,大明湖的游船漂上了湖

岸。这场暴雨给济南地区带来了不小

的灾难。不过也有一点好处:旱情缓 解了,72泉都有了水,趵突泉的三股

暴雨后的第二天,我到了济南。 我当然不是来看泉水的,而是专程赶 来看放友陈秉忱同志的《书画篆刻遗

作展览》。秉忱同志是山东潍坊人,前

要由于工作性质不同吧,有的同志雄才大略,叱咤风云,为人们所熟知。有的同志虽然也多才多艺,高风亮节,

种人。建国后,他一直在中央机关和 中央领导同志身边工作,擅长书法,

却默默无闻。秉忱同志就是属于后

年逝世,享年八十又二。 我们的人才有如灿烂星空。

巨大清澈的水柱也冒得二三尺高。

悬挂在船舷; 习惯的恣肆的浮冰 伴随着 世 浩浩荡荡的春泛。 这是严峻的赋予 突破陈旧的模式 你独自承担 开拓的风险。 噢,斗转星移 季风瑟瑟 或然? 必然; 失误? 成功?

都是大无畏的

奉献。

看千千万万新事物的胚芽

攒动, 看岩石的皱裂 丝丝作响. 城市裂变, 不具常的活力 宛如盛夏,光的泛滥… 青春的搅扰

而这一切 都来自 你及时的灵感。 难耐激情之苦的诗人哪 他在欠缺处等你 你挥镰刈割荆棘 诗人相信新的纪念碑 必在那儿兴建: 在你粉碎惰性的抽方

在你英勇迈进的地方, "十三大"象一轮 金灿灿的旭日 辉煌的彼岸·



官传画 夏侯尚武

香 人 去

恭

楷书极佳,又精隶书;他把自己的专 长与工作紧密地结合起来, 为党做了 许多十分有益的工作, 却鲜为人知。 大家都看到过《毛泽东选集》合订本 《毛泽东诗词》、《毛泽东军事文选》等 书籍吧,毛主席这些著作上的凝重大方的隶书书名,就是他书写的。任弼 时同志墓碑上的楷书碑文,端正挺秀,也是他手书的。在党和国家其它许 多重要文献上,都曾留下了他精心结 构、变化多姿的墨迹。 秉忱同志也善画,所作多似明人

小品,淡雅清秀而有风骨。他的篆刻,则师秦汉,上溯甲骨、金文,古朴浑厚而又刀法多样。

"文革"浩劫后,秉忱同志已讨 古稀之年,仍孜孜不倦地为党工作, 经管毛主席的图书字画多年,把毛主 席故居收藏的字画,精选编成了一部 《毛泽东故居藏书画家赠品集》。这书 画集出版后,在1986年莱比锡国际最 佳书籍展览会上,被授予"世界最美 的图书"铜牌奖。他还把毛主席生前 阅读哲学历史文化等各种著作上亲 自所作的眉批和注文加以过录,进行 整理。最近出版的《毛泽东哲学批注 集》,就包含着他的一份辛劳在内。

我相识秉忱同志于60年代初, 他比我大20岁,算是"忘年之交"。那 时田家英同志锐意收集清代学者的輸

稿。我收到一方刻有"栋山樵"三字 的大印, 是平氏的字号章, 就送给 他。家英同志回报了一纸题跋,这题 跋就出于秉忱同志手笔。浩劫后,我 和秉忱同志相见于北京,这时家英含 冤而死已经足足十多年,我们都十分 痛惜。为了纪念我们共同的友人——

田家英同志,他为我刻了一方印章; "向上应无快活人"。这是家英生前的 句名言, 意思是奋力前进的人孜孜 于学习、工作,没有时间去追寻个人 快活。又为我用庄重的隶书写了一首 家英在三年困难时期、也是他遭受打击时的诗:"十年京兆一书生,爱书爱 字不爱名。一饭膏粱颇不薄,惭愧万

方 贵堵顺等的嘴,则更令人叹息。

"我们来的事。"则更令人叹息。

"我们来的事故和爱斯,作为个人能否得情,到念荣和尊重又是一回事。张秉贵之所以得到解,现客的尊敬和爱斯,凭的是。全心全意,一样不是不得。和燃烧不熄的。一团火,精神。敝城卿我家门口来由广大我没员若都象张吏贵那样,我们是我们来由广大我没员者都多张吏贵那样,我们就是我们来由广大我没人叹息。

道家英生前曾答应过我,要为我过录 毛主席亲自写在自己诗词集上的注释 而未能实现时,他慷慨地把自己多年 前过录此注释的朱印本《毛主席诗 词三十七首》送给我,并写了长跋。 其中说:"去年史莽同志来京,而谈述 及: 1965年冬家英同志在杭州时,许 将此注释为抄一份。家英不幸逝世, 史莽以未得此注释抄本,引为憾事! 为了共同爱戴毛主席,景仰他的学识; 对田家英同志的怀念,谨将我抄存的 这一本,敬以奉赠。藏于史莽秘籍, 有如自存。"这样,他既使已故友人的 诺言付之实现,又使今存友人的愿望 得以满足,真是一举而两全其美,而 把"损失"归于自己,其情可感如此! 我们中国人是素来重视交友之道

家百姓心。"更令人感动的是,当他知

的,同志之间,更注重革命的情谊,秉 忱同志在这方面也是个很好的楷模。

高 店某些售货员原冷看冰霜的面孔,早已司 供 并不觉得有多趣看。 惯了 并不觉得有多趣看。 惯了 并不觉得有多趣看。 惯了 并不觉得有多趣看。 一个 客儿次要求换几个需烂变质了的芋头,做 好 客儿次要求换几个需烂变质了的芋头,做 大不起,还不就是个……。 。 告货员。 一个 不起,还不就是个……。 , 。 告货员。 是这么呢? 人 家边理还给告货负员送花圈呢。 这 能享受这个传递。

立刻遭到高八度的回敬:"就是个……,,,"售货员, 段 有什么

(载人民日报6月20日八版),深有同 感。科幻小说在我国文坛的现状有如 断翅膀的鸟,前景看来未可乐观。一 度成为创作热门的科幻小说,才持续 了两三年的好势头就衰落下去,其原 因当然是多方面的。现在有人拘怨说 因当然是多方面的。现在有人抱怨说 科幻小说的衰落是因为科学界的排 斥、文学界的歧视等等。也许,不公 正的对待远非来自科学界、文学界、 但归根到底,毋须怨天尤人,好的科 幻小说自有其存在价值,排斥也罢, 歧视也罢,都无法使其从文坛消退的。 欧美日本的科幻小说方兴之时也有过 受排斥,歧视的经历,但最后还是崛起 了,繁荣了,不但有了一支高质量的 作家队伍,而且造就了干百万科幻小 说迷, 所以还得从科幻小说自身的先 天或后天的原因上找不足为是。笔者 写过、译过几篇科幻小说, 也喜欢与 同好聊天说科幻。这里,我把平时与 人聊天时讨论过的一点意见写下,供 关心科幻小说的朋友们参考,期待 天,我国科幻的羽翼会丰满起 科幻创作尚未成熟之时, 不妨多

读过《"灰姑娘"为何隐退》-

翻译移植外国科幻佳作。这样不但创作的人有了学习研究的对象,还可 以借此培养-大批科幻小说读者,在读者市场 中树立良好的科幻小说形象。当然,如果译介过来的是二三流乃至"不入流"的货色,那

么,与"创作"的冒牌科幻作品一样,也会叫 读者大倒胃口,以后要"恢复名誉",就相当困难了。日本号称"翻译大国",其科幻翻译也卓 有成效。从60年代初期以来崛起的30余位著名

日本科幻作家, 无不受惠于欧美科幻 日本件20作家,尤不受悉了政夷科20 小说。台湾省出版的翻译科幻小说, 数量也相当可观。近百年科幻小说史 中的名家名作,在台湾均有译本。我 们较熟悉的张系国先生,还编过一本 《海的死亡》收世界各国科幻小说杰 作,其目的一是向读者介绍,二是"提 供有志从事科幻小说创作者的第一部参考资料。"后来果然有不少大学生 从中得到启迪, 走上了科幻小说创 作之路。 写科幻小说要有较高的文化素

养,这在欧美日本等科幻较发达的国家是众所公认的事情。被公认为大师级的科幻作家如亚瑟·克拉克、阿西 莫夫本身就是科学家,台湾的张系国 先生也是电脑专家,另一位成就卓著 的科幻小说作家黄海先生毕业于大学 历史系,后又苦攻遗传工程等自然科 学学科。我们过去忽视了这一点,今 后是不是应该在既富幻想,又有一定 文化素质的大学文理科学生中物色科 幻小说作者?一切有志科幻事业的人, 既要在自然科学方面成为内行, ▽要 磨练自己的文笔,这应该是基本的要 求。

我们常常强调写科幻小说要有丰 富的想象力,而忽视了科幻小说创作

的理论指导。近年来海外出 版了不小科幻小道写作参考 书,如科幻艺术画册、 小说发展史、科幻百科全书 等等, 若能有计划地加以译介, 那对指导科幻小说创作 白然更有直接参考作用了。





文 清

也会成为穂子林的。

季节濡染黝黑的肌肤, 躯 体也散发芬芳; 汗毛、五指、 深邃的瞳光绽成麦芒。 艳阳在晴空斟洒滚烫的葡

穮

偶

感

买 菜 他

将光秃的土地——而对残梗铺 缀的旷野, 回溯世代艰苦的耕 耘。

谁说陶醉了? 欢笑的果实 自然属于我们。 那么,从这林子里走过去,

用更坚实的步伐穿过一片片金 色的穗子林,我们定能进入新 车将驰向远方。

夜 歌

世纪的画廊。

含睡的蜗牛绝种了, 层面 举起不熄的篝火。 斜阳宣布: 陨落并非夜的 涵义

。 门时开时合,咀嚼着高高 矮矮的来访者。

蝙蝠多了起来,有灯无灯 的墙壁,目睹缺乏翅膀的也在 飞行。

《文摘》、《知音》、《乡

镇企业》拔节干床头。 文化站的录像海报, 在三里路外的风中飘 举. 算盘珠、电子计算

从这林子里走过去,我们 起欢乐的迪斯科,我们成熟的 也可闻到白昼的气味,看到跳 成为椰子林的。 大脸到于丰收的岸边,思考即 跃的数字。 百叶窗人股出版一份热门

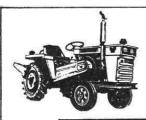
睁拐 村长的灯光继续昭示曙

-张赴深圳的飞机票,再 也漾不起妒嫉的浪。 村庄象子夜候车室,终点

从各自的窗口闪现, 希望的列 含睡的蜗牛绝种了.

失眠的蝙蝠多了起来





祝贺第一拖拉机工程机械联营公司成立

轻视售货员的世俗偏见。但那位售货员用对那位顾客的话是不赞成的,因为它多少好那位顾客的话是不赞成的,因为它多少货员,无疑是指北京的张秉贵。说实在的

董事长: 何泽民 副董事长: 崔承东 周华岳 傅云芳 总经理: 何泽民 副总经理: 杨遂安 周脉山



第一拖拉机工程机械联营公司(商称一拖集团)、以增强企业活力、 发展生产力、提高規模效益为目的。以第一拖拉机制造厂为主体、联 合有关的工业企业、科研、设计和高等院校等单位的科研、生产、销 告服务"一来龙"的联合体。

机、工程机械工业现代化道路。



第一権拉帆制造厂 长事推技机厂 山西客维方国营运城拖拉机

山东省莱阳动力模帧厂 延州第二集被机厂 赖南省新郑度赖英油机厂 两市省南和集油机厂 开封集油机厂



要 品 # 东方红一75雕带式拖拉机 东方一80 Z 履带式拖拉机 东方红一60推土机 50、40、25、15、1 10吨震动式压路机 40、25、15、12、6 马力轮式拖拉机 10吨载重翻斗汽车、运材汽车

1 — 6 吨 叉车 各种型号规格的柴油机、燃油泵、喷油嘴和各种 农机配附件。 开山屯化学纤维黎厂 华中工学院 北京农业工程大学 国家机械委 江西省农机公司 祝 贺 单 位 ■ 上海汽车电机厂

国家机械委工程农机局 国家机械委武器局 农牧渔业部农垦局 中国社会科学院工业经济研究所 河南省委、省政府 河南省委、省政府 河南省4城电子工业厅 河南省体改委 郑州市委、市政府 洛阳市委、市政府 洛阳市重工局 京进县委、县政府 获嘉县委、县政府 解放汽车工业联营公司第一汽车制造厂 东风汽车工业联营公司 中国重型汽车工业联费公司 西安电力机械制造公司 哈尔滨电站设备成套公司 中国农业机械总公司 中国农机试验中心

广西北族自治区农机公司 新疆维吾东自治区农机公司 新疆维吾东自治区农机公司 福建省农机公司 江苏省农机公司 河北省农机公司 青海省农机公司 浙江省农机公司 四川省农机公司 甘肃省农机公司 謝南省农机公司

潮北省农机公司

河南省农机公司

广东省农机公司

安徽省农机公司

黑龙江省农机公司

内蒙古自治区农机公司

山东省农机公司 上海市农机公司 北京市农机公司 天津市农机公司 深圳市农机公司 西安市农机公司 哈尔宾市农机公司 重庆市农机公司 长春市农机公司 南京市农机公司 **沈阳市农机公司** 武汉市农机公司 洛阳市安机公司 中国农业机械进出口公司 中国农业机械总公司华北公司 中国农业机械总公司西南公司 中国农业机械总公司东北公司 中国农业机械总公司东北公司 中国机械工业供销服务总公司华北公司 中国机械工业供债服务总公司中南公司 中国机械工业供销服务总公司商北公司 中国机械工业供销服务总公司东北公司 中国机械工业供销服务总公司东北公司 中国机械工业供销服务总公司西南公司 北京亚光农业工程技术开发公司 一东省珠海经济特区工业发展总公司 中国机械设备进出口公司深圳分公司 洛阳铁路分局 上海耐火厂 天津机械厂 大伴 机银 冶金部长城钢厂 郑州第二砂轮厂 湖北大冶钢厂

太原钢铁公司

上海交通电器厂 瓦房店轴承工业公司 哈尔滨轴承厂 青岛第六橡胶厂 宁波粉末冶金厂 遵义铁合全厂 重庆特殊侧厂 海陂内燃机配件总厂 鞍山钢铁公司 邢台钢铁厂 抚薦傷口 石家庄焦化厂 苏州轴承厂 古林炭素厂 绵阳新华内燃机/ 湖南大学

电报: 2151

江苏工学院 郑州机械专科学校 吉林工业大学 西安交通大学 吉林工大农机学院 写州工学院 潮北衣墓局 广西衣皇局物资供应站 广东海南衣垦供帽公司 黑龙江省农场总局王姆勒密供应站 《河南机电》编辑部 洛阳耐火材料厂 洛阳发电总厂 洛阳矿山机器厂 洛阳轴承厂 格阳報承广 洛阳玻璃厂 洛阳旅油厂 河南柴油机厂 图门石砚造纸厂 (棒列不分先后)

·拖拉机制造厂 (中国洛阳) 电话: 22911 公司所在地:第

中国农业机械总公司中南公司

中国农业机械总公司华东公司